

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BEKNOPT VERSLAG

COMPTE RENDU ANALYTIQUE

Plenumvergadering

Séance plénière

Woensdag

05-02-2025

Namiddag

Mercredi

05-02-2025

Après-midi

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
VB	Vlaams Belang
MR	Mouvement Réformateur
PS	Parti Socialiste
PVDA-PTB	Partij van de Arbeid van België – Parti du Travail de Belgique
Les Engagés	Les Engagés
Vooruit	Vooruit
cd&v	Christen-Democratisch en Vlaams
Ecolo-Groen	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
DéFI	Démocrate Fédéraliste Indépendant
INDEP-ONAFH	Indépendant – Onafhankelijk

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :		Abréviations dans la numérotation des publications :	
DOC 56 0000/000	Parlementair stuk van de 56 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer	DOC 56 0000/000	Document parlementaire de la 56 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden	QRVA	Questions et Réponses écrites
CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag	CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral
CRABV	Beknopt Verslag	CRABV	Compte Rendu Analytique
CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)	CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)
PLEN	Plenum	PLEN	Séance plénière
COM	Commissievergadering	COM	Réunion de commission
MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beigeleukerig papier)	MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers	Publications officielles éditées par la Chambre des représentants
Bestellingen :	Commandes :
Natieplein 2	Place de la Nation 2
1008 Brussel	1008 Bruxelles
Tel. : 02/549 81 60	Tél. : 02/549 81 60
www.dekamer.be	www.lachambre.be
e-mail : publicaties@dekamer.be	e-mail : publications@lachambre.be

INHOUD

Hervatting van de bespreking van de verklaring van de regering 1

Sprekers: **Katja Gabriëls**, **Axel Ronse**, voorzitter van de N-VA-fractie, **Ortwin Depoortere**, **Werner Somers**, **Irina De Knop**, **Meyrem Almaci**, **Frank Vandenbroucke**, vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, belast met Armoedebestrijding, **Alexia Bertrand**, voorzitter van de Open Vld-fractie, **Vincent Van Peteghem**, vice-eersteminister en minister van Begroting, belast met Administratieve Vereenvoudiging, **Caroline Désir**, **Katleen Bury**, **Staf Aerts**, **Theo Francken**, minister van Defensie, belast met Buitenlandse Handel, **Petra De Sutter**, **Natalie Eggermont**, **Stefaan Van Hecke**, voorzitter van de Ecolo-Groen-fractie, **Raoul Hedebouw**, **Bart De Wever**, eerste minister, **Francesca Van Belleghem**, **Pierre-Yves Dermagne**, voorzitter van de PS-fractie, **Denis Ducarme**, **Sammy Mahdi**, **David Clarinval**, vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Landbouw, **Nahima Lanjri**, **Paul Magnette**, **Nathalie Muylle**, voorzitter van de cd&v-fractie, **Maxime Prévot**, vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Ontwikkelingssamenwerking, **Nawal Farih**, **Benoît Piedboeuf**, voorzitter van de MR-fractie, **Philippe Courard**, **Ismaël Nuino**, **Jeroen Bergers**, **Jean-Luc Crucke**, minister van Mobiliteit, Klimaat en Ecologische Transitie, **Kathleen Depoorter**, **Jan Bertels**, **Annelies Verlinden**, minister van Justitie, belast met de Noordzee, **Michel De Maegd**, **Éric Thiébaud**, **Barbara Pas**, voorzitter van de VB-fractie, **Maike De Vreese**, **Franky Demon**, **Ludivine Dedonder**, **Aurore Tournier**, voorzitter van de Les Engagés-fractie, **Sofie Merckx**, voorzitter van de PVDA-PTB-fractie

SOMMAIRE

Reprise de la discussion de la déclaration du gouvernement 1

Orateurs: **Katja Gabriëls**, **Axel Ronse**, président du groupe N-VA, **Ortwin Depoortere**, **Werner Somers**, **Irina De Knop**, **Meyrem Almaci**, **Frank Vandenbroucke**, vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargé de la Lutte contre la pauvreté, **Alexia Bertrand**, présidente du groupe Open Vld, **Vincent Van Peteghem**, vice-premier ministre et ministre du Budget, chargé de la Simplification administrative, **Caroline Désir**, **Katleen Bury**, **Staf Aerts**, **Theo Francken**, ministre de la Défense, chargé du Commerce extérieur, **Petra De Sutter**, **Natalie Eggermont**, **Stefaan Van Hecke**, président du groupe Ecolo-Groen, **Raoul Hedebouw**, **Bart De Wever**, premier ministre, **Francesca Van Belleghem**, **Pierre-Yves Dermagne**, président du groupe PS, **Denis Ducarme**, **Sammy Mahdi**, **David Clarinval**, vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et de l'Agriculture, **Nahima Lanjri**, **Paul Magnette**, **Nathalie Muylle**, présidente du groupe cd&v, **Maxime Prévot**, vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et de la Coopération au développement, **Nawal Farih**, **Benoît Piedboeuf**, président du groupe MR, **Philippe Courard**, **Ismaël Nuino**, **Jeroen Bergers**, **Jean-Luc Crucke**, ministre de la Mobilité, du Climat et de la Transition environnementale, **Kathleen Depoorter**, **Jan Bertels**, **Annelies Verlinden**, ministre de la Justice, chargée de la Mer du Nord, **Michel De Maegd**, **Éric Thiébaud**, **Barbara Pas**, présidente du groupe VB, **Maike De Vreese**, **Franky Demon**, **Ludivine Dedonder**, **Aurore Tournier**, présidente du groupe Les Engagés, **Sofie Merckx**, présidente du groupe PVDA-PTB

Plenumvergadering

van

WOENSDAG 05 FEBRUARI 2025

Namiddag

Séance plénière

du

MERCREDI 05 FÉVRIER 2025

Après-midi

De vergadering wordt geopend om 15.55 uur en voorgezeten door de heer Peter De Roover, voorzitter.

Aanwezig bij de opening van de vergadering zijn de ministers van de federale regering: de heren Bart De Wever, David Clarinval en Jan Jambon.

01 Hervatting van de bespreking van de verklaring van de regering

01.01 Katja Gabriëls (Open Vld): De heer Ronse zei eerder dat hij het moeilijk vindt om hier ethische thema's te bespreken. Bij Vooruit zijn ze vergeten wat er tijdens de vorige legislatuur is gebeurd. De arizonapartijen hebben zich voor een tweede keer laten rollen door cd&v. Het regeerakkoord bevestigt immers dat ethische thema's, zoals abortus en euthanasie, een beslissing van de regering blijven. Dit betekent dat het vetorecht van cd&v opnieuw is verankerd, waardoor eenzelfde blokkering als in de vorige legislatuur dreigt.

01.02 Axel Ronse (N-VA): Kunnen 150 volksvertegenwoordigers niet zelf beslissen over ethische thema's? We moeten dit sereen behandelen. Het rapport zal verder besproken worden. U kunt dit ook aanhalen tijdens de thematische debatten.

01.03 Katja Gabriëls (Open Vld): Wij, liberalen, vinden het perfect normaal dat men zelf kan beslissen over het eigen levenseinde of de eigen zwangerschap. Ik zou het niet meer dan normaal vinden dat ook parlementsleden over ethische thema's in eer en geweten kunnen beslissen en dat dit niet wordt overgelaten aan het mannenbastion van deze regering.

01.04 Ortwin Depoortere (VB): Het regeerakkoord bevat 20 pagina's over veiligheid, wat meer is dan onder de vorige regering. Maar de ongeveer 50

La séance est ouverte à 15 h 55 par M. Peter De Roover, président.

Ministres du gouvernement fédéral présents lors de l'ouverture de la séance: MM. Bart De Wever, David Clarinval et Jan Jambon.

01 Reprise de la discussion de la déclaration du gouvernement

01.01 Katja Gabriëls (Open Vld): M. Ronse a dit tout à l'heure qu'il lui était difficile d'aborder les questions éthiques ici. Chez Vooruit, on a oublié ce qui s'est passé lors de la législature précédente. Pour la deuxième fois, les partis de l'Arizona se sont fait rouler dans la farine par le cd&v. En effet, l'accord de gouvernement confirme que les questions éthiques, telles que l'avortement et l'euthanasie, restent du ressort du gouvernement. Cela signifie que le droit de veto du cd&v a été réaffirmé, ce qui risque de créer le même blocage que lors de la législature précédente.

01.02 Axel Ronse (N-VA): Les 150 députés ne peuvent-ils pas décider eux-mêmes concernant les thèmes éthiques? Nous devrions traiter cette question avec sérénité. Le rapport sera discuté de manière plus approfondie. Vous pouvez également évoquer ce sujet lors des débats thématiques.

01.03 Katja Gabriëls (Open Vld): En tant que libéraux, nous trouvons parfaitement normal de pouvoir décider soi-même de sa propre fin de vie ou de sa propre grossesse. Je trouverais tout à fait normal que les parlementaires puissent également décider en âme et conscience des thèmes éthiques et qu'on ne laisse pas la décision au bastion masculin de ce gouvernement.

01.04 Ortwin Depoortere (VB): L'accord de gouvernement contient 20 pages sur la sécurité, ce qui est plus que sous le précédent gouvernement.

aangekondigde maatregelen missen een degelijk financieel plan. In de begrotingstabel staat slechts 75 miljoen euro ingeschreven voor dit jaar, te verdelen over alle veiligheidsdepartementen, inclusief justitie en het terugkeerbeleid. Hoe kan de N-VA, die zich profileert als veiligheidspartij, die maatregelen uitvoeren met een beperkt budget?

01.05 Axel Ronse (N-VA): De regeerperiode duurt langer dan een jaar. Voor 2026 staat 100 miljoen euro in de tabel, voor 2027 al 200 miljoen euro en voor de jaren 2028 en 2029 telkens 450 miljoen euro extra, boven op de investeringen in veiligheid uit de vorige zittingsperiode.

01.06 Ortwin Depoortere (VB): De investeringen van Vivaldi waren zo ontoereikend dat zelfs de procureurs-generaal hier kwamen vertellen dat ze bij gebrek aan middelen geen dossiers van de georganiseerde misdaad meer konden behandelen. U gaat mij toch niet wijsmaken dat u met 75 miljoen euro voor 2025 de ergste noden kunt lenigen?

01.07 Werner Somers (VB): Bij de N-VA is allang geen sprake meer van een onafhankelijke republiek Vlaanderen. In 2010 werd met het confederalisme een nieuwe marsrichting ingeslagen, maar dat was boerenbedrog, want een echte confederatie is een samenwerking tussen twee onafhankelijke staten. Vóór de verkiezingen zei de N-VA dat ze nooit in een regering zou stappen zonder staatshervorming, na de verkiezingen heeft ze Vlaams zelfbestuur niet eens op tafel gelegd.

Het confederalisme wordt ingeruild voor meer interfederale samenwerking. Men wil het beleid van de deelstaten en van de federale overheid op elkaar afstemmen, wat betekent dat de deelstaten niet meer maar minder zelfbestuur zullen krijgen. U plaatst de deelstaten onder curatele!

01.08 Axel Ronse (N-VA): Volgens een peiling van de Universiteit Gent zijn zeven op de tien Vlamingen euforisch over de aangekondigde arbeidsmarkthervormingen. Ook zijn zij verheugd dat we de voorwaarden voor gezinshereniging drastisch gaan verstrengen.

Vandaag is in Wallonië een generatie politici opgestaan die dezelfde keuzes wil maken als Vlaanderen. Wie Vlaamse arbeiders, leerkrachten

Mais la cinquantaine de mesures annoncées ne reposent pas sur un plan financier solide. Seulement 75 millions d'euros ont été inscrits dans le tableau budgétaire pour cette année, à répartir sur tous les départements de sécurité, y compris la justice et la politique de retour. Comment la N-VA, qui se présente comme un parti sécuritaire, pourra-t-elle mettre en œuvre ces mesures avec un budget étriqué?

01.05 Axel Ronse (N-VA): La durée d'une législature est supérieure à un an. Pour 2026, un montant de 100 millions d'euros figure dans le tableau; pour 2027, il s'agit déjà de 200 millions d'euros et, pour les années 2028 et 2029, chaque fois de 450 millions d'euros supplémentaires, outre les investissements en matière de sécurité réalisés au cours de la législature précédente.

01.06 Ortwin Depoortere (VB): Les investissements réalisés par la coalition Vivaldi se sont avérés tellement insuffisants que même les procureurs généraux sont venus dans notre Assemblée pour souligner qu'en l'absence de moyens, ils ne pouvaient plus traiter de dossiers liés à la criminalité organisée. Vous n'allez tout de même pas me faire croire que vous pouvez soulager les besoins les plus urgents pour 2025 en leur accordant un montant de 75 millions d'euros?

01.07 Werner Somers (VB): Cela fait longtemps qu'à la N-VA, il n'est plus question de république de Flandre indépendante. En 2010, le confédéralisme a marqué une nouvelle orientation, mais ce n'était qu'un leurre, car une véritable confédération est une coopération entre deux États indépendants. Avant les élections, la N-VA affirmait qu'elle ne participerait jamais à un gouvernement en l'absence de réforme de l'État. Or après les élections, elle n'a même pas mis l'autonomie flamande sur la table.

Le confédéralisme est troqué contre une plus grande coopération interfédérale. L'objectif est d'aligner les politiques des entités fédérées et du gouvernement fédéral, ce qui signifie que les entités fédérées n'auront pas plus mais moins d'autonomie. Vous mettez les entités fédérées sous tutelle!

01.08 Axel Ronse (N-VA): Selon un sondage de l'université de Gand, sept Flamands sur dix sont ravis des perspectives de réformes du marché de l'emploi. Ils se réjouissent également du durcissement drastique des conditions relatives au regroupement familial.

Aujourd'hui, une nouvelle génération de responsables politiques en Wallonie souhaite mener des politiques similaires à celles de la Flandre. Ceux

en verplegers graag ziet, moet die unieke kans grijpen.

01.09 Werner Somers (VB): We zullen nog moeten afwachten of u met Vooruit en Les Engagés wel al die plannen zult kunnen waarmaken. In het beste geval kunt u op korte termijn enkele rechtse klemtonen leggen, maar op lange termijn moeten er structurele hervormingen komen en moeten de deelstaten meer autonomie krijgen.

Intussen stel ik voor dat de Nieuw-Vlaamse Alliantie haar naam omdoopt tot 'Nieuw-Belgische Alliantie'. Dan kan de premier met plezier de tweehonderdste verjaardag van België voorbereiden.

01.10 Irina De Knop (Open Vld): Mijnheer Ronse, uw partij prijst de Vlaamse regering graag de hemel in. Nochtans zijn er daar op het vlak van onderwijs, ruimtelijke ordening en welzijn wel degelijk grote problemen. Het Vlaamse niveau geeft 10 miljoen euro uit aan preventie, maar alle mensen die met gezondheidszorg bezig zijn, weten dat daarin veel meer moet worden geïnvesteerd.

Wat de ethische dossiers betreft, meent het conservatieve kamp binnen de regering het te kunnen halen van het progressieve kamp. Ik droom van een vrije samenleving, waarin individuen vrij beslissen hoe zij hun leven willen inrichten.

01.11 Axel Ronse (N-VA): Ik wil mij hier beperken tot de bevoegdheden van het federale Parlement. Vergeef me dus dat ik niet zal ingaan op uw vragen omtrent Vlaamse bevoegdheden.

Preventie is belangrijk, maar de grootste werf in de gezondheidszorg ligt hier.

01.12 Irina De Knop (Open Vld): De bevoegdheidsverdeling inzake vaccinatie is helemaal niet zo duidelijk. Zo hebben we hier nog niet zo lang geleden een campagne rond RSV opgezet.

In het regeerakkoord staat dat de conservatieve krachten alweer een objectief onderzoek over euthanasie vragen, terwijl alle elementen allang op tafel liggen om een beslissing te nemen.

01.13 Meyrem Almaci (Ecolo-Groen): Ik heb lang

qui soutiennent les travailleurs, les enseignants et les infirmiers flamands doivent saisir cette occasion unique.

01.09 Werner Somers (VB): Il faudra encore attendre de voir si vous pourrez réaliser tous ces projets avec Vooruit et Les Engagés. Dans le meilleur des cas, vous pourrez placer quelques accents de droite à court terme mais, à long terme, il faudra que des réformes structurelles soient mises en œuvre et que les entités fédérées obtiennent une plus grande autonomie.

Dans l'intervalle, je propose que la Nieuw-Vlaamse Alliantie soit rebaptisée "Nieuw-Belgische Alliantie". Le premier ministre pourra se faire un plaisir de préparer le bicentenaire de la Belgique.

01.10 Irina De Knop (Open Vld): Monsieur Ronse, votre parti loue volontiers les mérites du gouvernement flamand. Pourtant, des problèmes majeurs s'y posent en matière d'enseignement, d'aménagement du territoire et de bien-être. L'échelon flamand consacre 10 millions d'euros à la prévention, mais toutes les personnes actives dans les soins de santé savent que des investissements bien plus importants sont nécessaires dans leur secteur.

S'agissant des dossiers éthiques, le camp conservateur au sein du gouvernement estime pouvoir l'emporter sur le camp des progressistes. Je rêve d'une société libre dans laquelle les individus pourraient décider librement comment ils organisent leur vie.

01.11 Axel Ronse (N-VA): Je voudrais me limiter ici aux compétences du Parlement fédéral. Pardonnez-moi donc si je n'aborde pas vos questions ayant trait aux compétences flamandes.

La prévention est importante, mais le principal chantier en matière de soins de santé se trouve ici même.

01.12 Irina De Knop (Open Vld): La répartition des compétences en matière de vaccination n'est absolument pas claire. Il n'y a pas si longtemps, nous avons par exemple lancé une campagne sur le VRS au sein de ce Parlement.

Dans l'accord de gouvernement, les forces conservatrices réclament une fois de plus une nouvelle étude objective sur l'euthanasie, alors que tous les éléments permettant de prendre une décision sont depuis longtemps sur la table.

01.13 Meyrem Almaci (Ecolo-Groen): J'ai attendu

gewacht en geluisterd, maar ik heb u niet horen vertellen wat de meerwaarde van dit akkoord is voor vrouwen. De regeringsfoto is pijnlijk, maar de impact van het aangekondigde beleid zal keihard zijn voor vrouwen. Vivaldi heeft gigantische inspanningen geleverd om alleenstaande ouders en vrouwen uit de armoede te tillen, maar op basis van uw cijfers kunnen we nu al voorspellen dat alleenstaande vrouwen, mensen die leven van een uitkering en langdurig zieken opnieuw uit de boot zullen vallen.

01.14 Axel Ronse (N-VA): Dit regeerakkoord is er niet voor vrouwen of voor mannen, maar voor iedereen die zijn of haar talenten wil benutten. Mensen die kwetsbaar zijn of brute pech hebben gehad, zullen we opvangen en helpen. Ik weiger te denken in termen van mannen of vrouwen. Ik kijk naar het potentieel en de competenties van mensen.

Laat ons vooral inzien dat dit regeerakkoord er vooral ook is voor de volgende generaties. Dankzij de arizonaregering krijgen zij opnieuw perspectief. Wie zich wil inzetten en iets van zijn leven wil maken, zullen we belonen.

01.15 Meyrem Almaci (Ecolo-Groen): Het overtuigt zelfs uw eigen partij niet. Arizonaland is een dorre woestijn voor vrouwen. Vrouwen zullen disproportioneel hard getroffen worden door dit beleid en zelfs nog niet eens over hun eigen lichaam mogen beslissen. De barrières die vrouwen ervaren, zijn structurele kwesties. Jullie hebben die nog wat dieper voor hen gemaakt. Het is duidelijk wie het gelag betaalt.

01.16 Minister Frank Vandenbroucke (Nederlands): In het regeerakkoord staat dat we in het hele domein van de gezondheidszorg bijzondere aandacht zullen hebben voor de feitelijke achterstelling van vrouwen. Samen met de patiënten zullen we een nationaal actieplan uitrollen tegen endometriose.

Anticonceptie zal beter worden terugbetaald. De zorgcentra na seksueel geweld worden verder uitgerold. We ageren tegen genitale verminking.

Wij gaan investeren in het zorgpersoneel, in verpleegkundigen en in huisartsen en dat zijn sectoren waarin heel veel vrouwen werken. Bij zorg is ook het familiekrediet belangrijk.

Een verhoging van de minimumpensioenen is een

et écouté longtemps, mais je ne vous ai pas entendu expliquer quelle est la valeur ajoutée de cet accord pour les femmes. La photo du gouvernement est antipathique, mais l'impact des politiques annoncées sur les femmes sera terrible. La Vivaldi a fait des efforts gigantesques pour sortir de la pauvreté les parents isolés et les femmes isolées, mais sur la base de vos chiffres, nous pouvons d'ores et déjà prédire que les femmes isolées, les personnes vivant d'une allocation et les malades de longue durée se retrouveront à nouveau sur le carreau.

01.14 Axel Ronse (N-VA): Cet accord de gouvernement n'a pas été fait pour les femmes ou pour les hommes, mais pour tous ceux qui veulent mettre à profit leurs talents. Les personnes qui sont vulnérables ou qui ont eu de la malchance seront prises en charge et aidées. Je refuse de penser en termes d'hommes ou de femmes. Je m'intéresse au potentiel des gens et à leurs compétences.

Il s'agit surtout de comprendre que le présent accord de gouvernement cible principalement les générations suivantes. La coalition Arizona leur offre à nouveau des perspectives. Nous récompenserons toute personne désireuse de s'engager et de faire quelque chose de sa vie.

01.15 Meyrem Almaci (Ecolo-Groen): Vos propos ne convainquent même pas votre parti. Le pays de la coalition Arizona est un désert aride pour les femmes. Les femmes seront durement touchées par cette politique et ne pourront même pas prendre de décisions concernant leur propre corps. Les obstacles auxquels les femmes sont confrontées sont des questions structurelles. Vous avez empiré leur situation. On voit clairement qui en paiera le prix.

01.16 Frank Vandenbroucke, ministre (en néerlandais): L'accord de gouvernement prévoit d'accorder, dans l'ensemble des soins de santé, une attention particulière aux discriminations de fait que subissent les femmes. Nous mettrons en place, avec les patientes, un plan d'action national contre l'endométriose.

La contraception sera mieux remboursée. Les centres de prise en charge des violences sexuelles seront davantage déployés. Nous lutterons contre les mutilations génitales.

Nous investirons dans le personnel soignant, le personnel infirmier et les médecins généralistes, secteurs employant de nombreuses femmes. Dans le domaine des soins, le crédit familial est également important.

L'augmentation des pensions minimales est un bel

mooie erfenis van Vivaldi en die wordt volledig beschermd. Dat geldt ook voor maatregelen die we in de bijstand hebben genomen. We moeten armoede inderdaad verder bestrijden, maar het zal doelgerichter moeten, want de middelen zijn schaars. Maar ook die erfenis van Vivaldi blijft intact.

héritage de la Vivaldi et elle sera pleinement protégée. Il en va de même pour des mesures que nous avons prises en matière d'aide sociale. Nous devons en effet continuer à lutter contre la pauvreté, mais cette lutte devra être plus ciblée en raison des ressources limitées. Néanmoins, cet héritage de la Vivaldi restera également intact.

01.17 Meyrem Almaci (Ecolo-Groen): Gelukkig is er voortschrijdend inzicht in de strijd tegen endometriose. Rond euthanasie en abortus komt er helaas geen vooruitgang. Ooit was u samen met ons tegen de pensioenmalus, net vanwege de genderimpact. Heel jammer dat net u de ogen afwendt van de statistieken die aantonen dat vooral vrouwen deeltijds werken en/of alleenstaand zijn. Vooruit duwt ze in de armoede en daarom had er een vrouw in het kernkabinet moeten zitten.

01.17 Meyrem Almaci (Ecolo-Groen): Les mentalités évoluent fort heureusement en ce qui concerne la lutte contre l'endométriose. Concernant l'euthanasie et l'avortement, nous ne notons hélas aucun progrès. À un moment donné, vous nous avez soutenu dans notre opposition au malus de pension, précisément en raison de son incidence en matière de genre. Il est très regrettable que vous détourniez les yeux des statistiques qui montrent que ce sont surtout des femmes qui travaillent à temps partiel et/ou sont des parents isolés. Vooruit les pousse dans la pauvreté. Il aurait donc été préférable qu'une femme fasse partie du Conseil des ministres restreint.

01.18 Alexia Bertrand (Open Vld): De heer Ronse wil de Senaat afschaffen, maar van het budget van 42 miljoen euro wordt maar 8 miljoen euro geschrapt. Hoe komt dat?

01.18 Alexia Bertrand (Open Vld): M. Ronse désire supprimer le Sénat, mais comment se fait-il que seulement 8 millions d'euros soient supprimés sur un budget de 42 millions d'euros?

Heel veel lasten stijgen meteen, maar de lastenverlagingen komen er pas op het einde van de legislatuur en ze volstaan niet om de koopkracht van de mensen te beschermen. Is dit een fiscale hervorming? De belastingschijf van 45 % is niet afgeschaft.

De nombreuses charges augmenteront immédiatement, alors que les abaisséments de charges ne seront instaurés qu'en fin de législature et qu'ils ne suffiront pas pour protéger le pouvoir d'achat. Peut-on parler d'une réforme fiscale? La tranche d'imposition de 45 % ne sera pas supprimée.

U zegt dat u de bijzondere bijdrage sociale zekerheid zult afbouwen, maar dat staat niet in uw tabellen.

Vous dites que vous allez supprimer progressivement la cotisation spéciale de sécurité sociale, mais cela ne figure pas dans vos tableaux.

01.19 Minister Vincent Van Peteghem (Nederlands): Dat lag allemaal op tafel bij Vivaldi, maar er waren partijen, waaronder de uwe, die niet wilden dat het werd gerealiseerd. Zo zijn we de grootste arbeidsmarkthervorming in lange tijd misgelopen en indien de vorige premier zijn schouders eronder had gezet, hadden we de pensioenmaatregelen die nu op tafel liggen, misschien zelfs niet moeten nemen.

01.19 Vincent Van Peteghem, ministre (*en néerlandais*): Tout cela se trouvait sur la table de la Vivaldi, mais certains partis, dont le vôtre, se sont opposés à la réalisation de ces mesures. Ainsi, nous avons raté la plus grande réforme du marché du travail depuis longtemps, et si le premier ministre précédent s'y était attelé, nous n'aurions peut-être même pas dû prendre les mesures de pension qui sont maintenant sur la table.

Ik denk dat de hervormingen in het regeerakkoord noodzakelijk zijn om mensen aan het werk te krijgen. Op die manier verzekeren we de pensioenen van wie nu jong is en zorgen we dat werken beter rendeert.

Je pense que les réformes prévues dans l'accord de coalition sont nécessaires afin de relever le taux d'emploi. De cette manière, nous garantissons les pensions de ceux qui sont jeunes aujourd'hui et nous faisons en sorte que le travail paie plus.

01.20 Axel Ronse (N-VA): Eigenlijk vraagt minister Van Peteghem heel beleefd of de gewezen

01.20 Axel Ronse (N-VA): En réalité, le ministre Van Peteghem demande poliment si l'ancienne

staatssecretaris van Begroting niet gegeneerd is dat net zij die vraag stelt. Zij heeft een puinhoop achtergelaten. Daardoor kunnen we de belastingverlagingen niet meteen doorvoeren. Maar ze komen er en wel voor 1,6 miljard euro.

We kunnen de Senaat niet platgooien, maar we zien later wel hoeveel geld we uit de afschaffing ervan kunnen puren.

01.21 Alexia Bertrand (Open Vld): Het is niet door mijn partij dat de fiscale hervorming niet gelukt is. Wij wilden de afschaffing van de bijzondere bijdrage sociale zekerheid. Dat is niet gelukt en nu ook niet. Wij wilden de prijs van een meerwaardebelasting niet betalen.

01.22 Minister Vincent Van Peteghem (*Nederlands*): Toen premier De Croo na maanden stilte nog eens een interview gaf, zei hij dat hij mijn fiscale hervorming meteen in de vuilnisbak had moeten gooien toen ik die op tafel legde. Dat lijkt me voor zich te spreken.

01.23 Alexia Bertrand (Open Vld): Wij kijken naar de toekomst. (*Rumoer*) De afschaffing van de bijzondere bijdrage sociale zekerheid (BBSZ) was een voorstel van collega Van Quickenborne. Rancune brengt ons niets op. We spreken hier van een kleine verlaging, maar zonder cijfers in de tabellen. We zullen dat opvolgen.

01.24 Caroline Désir (PS): Het probleem met het imago van deze regering en met het regeerakkoord wat betreft vrouwenrechten ontgaat u volledig. De vier vrouwen in deze regering zijn vreemd genoeg nauwelijks zichtbaar op de officiële foto en geen van hen maakt deel uit van het kernkabinet.

In 2025 is het moeilijk om je als vrouw vertegenwoordigd te voelen door deze regering. Het is een stap achterwaarts vergeleken met de inspanningen van de vivaldicoalitie. Pariteit binnen de arizonaregering was natuurlijk niet verplicht. Zolang de ministerkeuze voorbehouden blijft aan de partijvoorzitters, zullen we op dit gebied echter geen vooruitgang boeken.

De parlementen zijn bijna paritair samengesteld en er is geen tekort aan ervaren en competente vrouwen. Het probleem is dat er minder rekening zal worden gehouden met de belangen van vrouwen in deze regering van mannen, die een beleid wil voeren waardoor vrouwen armer worden en hun economische zelfstandigheid wordt aangetast, terwijl die zelfstandigheid een noodzakelijke voorwaarde voor hun emancipatie is.

secrétaire d'État au Budget n'est pas gênée de poser cette question. Elle a laissé un chaos derrière elle. De ce fait, il nous est impossible de procéder d'emblée aux baisses d'impôt. Elles seront toutefois réalisées, à hauteur de 1,6 milliard d'euros.

Nous ne pouvons pas raser le Sénat, mais nous verrons plus tard combien peut rapporter sa suppression.

01.21 Alexia Bertrand (Open Vld): Ce n'est pas à cause de mon parti que la réforme fiscale a échoué. Nous voulions la suppression de la cotisation spéciale de sécurité sociale. Nous n'y sommes pas parvenus et cela ne réussira pas non plus aujourd'hui. Nous ne voulions pas payer le prix d'une taxe sur les plus-values.

01.22 Vincent Van Peteghem, ministre (*en néerlandais*): Quand le premier ministre Alexander De Croo a daigné donner une interview après des mois de silence, il a déclaré, lorsque j'ai mis sur la table ma réforme fiscale, qu'il aurait dû la jeter tout de suite à la poubelle. Cela a le mérite d'être clair.

01.23 Alexia Bertrand (Open Vld): Nous nous tournons vers l'avenir. (*Tumulte*) La suppression de la cotisation spéciale de sécurité sociale (CSSS) était une proposition du collègue Van Quickenborne. La rancune ne sert à rien. Nous parlons ici d'une réduction minime, mais sans chiffres dans les tableaux. Nous suivrons cela de près.

01.24 Caroline Désir (PS): Vous ne voyez même pas le problème d'image de ce gouvernement et de l'accord de gouvernement en matière de droits des femmes. Les quatre femmes de ce gouvernement sont curieusement peu visibles sur la photo officielle et aucune ne fait partie du kern.

En 2025, en tant que femme, on peut difficilement se sentir représentée par ce gouvernement. C'est une régression par rapport aux efforts de la Vivaldi. Certes, rien n'obligeait l'Arizona à la parité. Mais tant que le choix des ministres restera l'apanage des présidents de partis, on ne progressera pas dans ce domaine.

On atteint presque la parité dans les parlements et les femmes expérimentées et compétentes ne manquent pas. Le problème est que les intérêts des femmes seront moins pris en compte dans ce gouvernement "*Boys club*", qui appauvrira les femmes et s'attaquera à leur autonomie économique, condition de leur émancipation.

Door de pensioenhervorming zullen vooral vrouwen er financieel op achteruitgaan; de sancties tegen langdurig zieken, een groep die voor 60 % uit vrouwen bestaat, de afschaffing van het verbod op zondags- en nachtarbeid, dat zijn allemaal zaken waardoor vooral vrouwen getroffen zullen worden. Voorts is er geen enkele vooruitgang met betrekking tot hun recht om over hun eigen lichaam te beschikken. Deze regering behandelt niet iedereen op dezelfde manier!

La réforme des pensions appauvrira surtout les femmes; les sanctions contre les malades de longue durée, dont 60 % de femmes, la fin de l'interdiction du travail le dimanche et le travail de nuit, tout cela touchera surtout les femmes. Et il n'y a aucune avancée pour leur droit à disposer de leur corps. Ce gouvernement ne s'adresse pas à tous de la même manière!

01.25 Axel Ronse (N-VA): Ik sta open voor kritiek als men zelf ook consequent is. Ik heb hier een foto van de voormalige Waalse regering-Magnette, waarin welgeteld één vrouw zat. En mevrouw Lalieux is in de vorige legislatuur toch ook niet naar voren geschoven als vice-eersteminister? Begin bij uzelf. In ons geval past een federale regering tenminste voor het eerst op één foto, met 15 excellenties in plaats van een Mexicaans leger. Mannen of vrouwen in de regering, dat maakt mij niets uit, wel wat de competenties zijn. *(Applaus op de banken van de N-VA)*

01.25 Axel Ronse (N-VA): Je suis ouvert à la critique, à condition que celui qui critique soit lui-même cohérent. J'ai sous les yeux une photo de l'ancien gouvernement Magnette de la Région wallonne, qui ne comptait qu'une seule femme. Par ailleurs, Mme Lalieux n'avait pas été proposée comme vice-première ministre lors de la législature précédente. Commencez par balayer devant votre porte. S'agissant par contre de notre gouvernement fédéral, c'est la première fois qu'il tient sur une seule photo car il ne comprend que 15 ministres au lieu d'une armée mexicaine. Que le gouvernement comprenne des hommes ou des femmes, cela m'est parfaitement égal. Ce qui compte, à mes yeux, ce sont les compétences. *(Applaudissements sur les bancs de la N-VA)*

01.26 Caroline Désir (PS): Mijnheer Ronse, de gewest- en gemeenschapsregeringen moeten minstens voor een derde uit vrouwen of mannen samengesteld zijn. Ik heb een tekstvoorstel tot herziening van de Grondwet ingediend opdat deze pariteitsregels ook op de federale regering worden toegepast. Waarom gelden dezelfde regels niet op het federale niveau?

01.26 Caroline Désir (PS): Monsieur Ronse, dans les gouvernements régionaux et communautaires, il faut au minimum un tiers de femmes ou d'hommes. J'ai déposé un texte de révision de la Constitution pour que ces règles de parité soient appliquées aussi au gouvernement fédéral. Pourquoi n'est-ce pas pareil au fédéral?

01.27 Katleen Bury (VB): In de gezondheidszorg komt er dus geen structurele hervorming, geen efficiëntere beleidsvoering via de deelstaten, geen einde aan de *common pool* van federale middelen die nog steeds zal worden leeggeroofd – kortom, geen splitsing van de gezondheidszorg. Wel krijgen we een minister terug die tot voor kort nog werd verketterd door de N-VA. Onze beide fracties vragen al jaren naar efficiënte, Nederlandstalige gezondheidszorg in Brussel en de Vlaamse Rand. Geloof u echt dat deze man dat zal oplossen? Wordt dat aangepakt? En hoe dan?

01.27 Katleen Bury (VB): Les soins de santé ne feront donc l'objet d'aucune réforme structurelle, la politique ne sera pas rendue plus efficace par le biais des entités fédérées et il ne sera pas mis fin au pot commun des moyens fédéraux, ceux-ci pouvant continuer à être dévalisés. En d'autres termes, les soins de santé ne seront pas scindés. En revanche, nous retrouvons un ministre qui se faisait encore conspuer par la N-VA jusqu'il y a peu. Nos deux groupes politiques demandent depuis plusieurs années une organisation efficace, avec des soins de santé néerlandophones à Bruxelles et en périphérie flamande. Pensez-vous réellement que cet homme va apporter des solutions? Prendra-t-on le problème à bras-le-corps? Comment?

01.28 Axel Ronse (N-VA): Ja, die problematiek wordt aangepakt en ja, ik geloof dat die minister dat zal doen. Het staat zwart op wit in het regeerakkoord. Mensen verdienen om zorg te krijgen in hun

01.28 Axel Ronse (N-VA): Oui, nous nous attaquerons à ce problème et oui, je pense que le ministre s'y emploiera. Tout figure noir sur blanc dans l'accord de gouvernement. Les citoyens

moedertaal.

méritent d'être soignés dans leur langue maternelle.

01.29 Staf Aerts (Ecolo-Groen): Op een moment waarop de wereld in brand staat, is veiligheid uiteraard een belangrijk thema. Twee weken geleden heb ik hier nog gepleit voor een aanpak via drie pijlers: defensie, diplomatie en ontwikkelingssamenwerking. Voor defensie wordt echter meer dan 4 miljard euro uitgetrokken in 2029, terwijl het budget voor ontwikkelingssamenwerking met 25 % daalt. Dat is ongelooflijk kortzichtig. De twee lijntjes in de budgettabel van defensie worden ook niet mee opgenomen in de eindsom en komen evenmin overeen met de inspanning van 2 % of 2,5 %, hoewel dat toch duurzame investeringen moeten zijn. De middelen worden bovendien gedekt door een fonds dat vandaag nog leeg is. Is uw grote trofee eigenlijk wel gefinancierd?

01.29 Staf Aerts (Ecolo-Groen): À l'heure où le monde est à feu et à sang, la sécurité constitue évidemment une question majeure. Pas plus tard qu'il y a quinze jours, je plaçais dans cet hémicycle pour un plan d'action reposant sur trois piliers: la défense, la diplomatie et la coopération au développement. Si plus de 4 milliards d'euros seront dégagés pour la défense en 2029, le budget de la coopération au développement diminue de 25 %. Il s'agit là d'un manque de prévoyance incroyable. Les deux malheureuses lignes consacrées à la défense dans le tableau budgétaire ne sont pas non plus incluses dans le montant final et ne correspondent pas à l'effort à réaliser de 2 ou 2,5 %, alors qu'il devrait s'agir d'investissements durables. Les moyens en question sont en outre couverts par un fonds qui n'est pas encore alimenté. Le trophée dont vous vous vantez sera-t-il effectivement financé?

01.30 Minister Theo Francken (Nederlands): Het gaat hier om de budgettering van de norm van 2 %, die we eindelijk zullen halen via het nog op te richten defensiefonds. Daar zullen niet enkel eenmalige inkomsten inzitten, maar ook dividenden, naast een deel inkomsten uit de verkoop van participaties. We willen die 2 % wel degelijk halen tegen uiterlijk 2029, conform onze internationale verplichtingen en onze engagementen. Voorts zullen we stoppen met de naïviteit van onder andere uw fractie in de vorige legislatuur en drones wél bewapenen.

01.30 Theo Francken, ministre (en néerlandais): Cela concerne la budgétisation de la norme de 2 %, que nous atteindrons enfin grâce au fonds de défense qui doit encore être créé. Il ne contiendra pas seulement des recettes ponctuelles mais également des dividendes, ainsi qu'une partie de revenus provenant de la vente de participations. Nous avons bel et bien l'intention d'atteindre ces 2 % d'ici 2029 au plus tard, conformément à nos obligations internationales et à nos engagements. Par ailleurs, nous mettrons fin à la naïveté dont votre groupe, entre autres, a fait preuve au cours de la précédente législature et nous armerons les drones.

01.31 Staf Aerts (Ecolo-Groen): Ik ben zeer benieuwd naar de extra middelen, maar zolang die niet in het budget zitten, is dit vooral *stoerdoenerij*, want dit is niet gedekt. Ik ben benieuwd naar hoe men lippendienst kan bewijzen aan de drie pijlers terwijl men kapot bespaart en de fiscale giften aanpakt. En ondertussen hebben we ons engagement van 1970 van 0,7 % voor ontwikkelingssamenwerking nog altijd niet gehaald.

01.31 Staf Aerts (Ecolo-Groen): J'attends avec impatience de connaître les moyens supplémentaires, mais aussi longtemps qu'ils ne sont pas inscrits au budget, il s'agit surtout de gesticulations, car ces montants ne sont pas couverts. Je suis curieux de voir comment on peut soutenir du bout des lèvres les trois piliers tout en opérant des coupes sombres et en s'attaquant aux dons fiscaux. Et entre-temps, nous n'avons toujours pas respecté l'engagement que nous avons pris en 1970 de consacrer 0,7 % à la coopération au développement.

01.32 Minister Theo Francken (Nederlands): Ik vind dat het budget voor asielopvang – ondertussen al goed voor meer dan 1 miljard euro – net als in Nederland integraal moet worden meegerekend voor die norm van 0,7 %. Waarom zou men asielopvang niet kunnen beschouwen als ontwikkelingssamenwerking, zij het dan op het eigen grondgebied?

01.32 Theo Francken, ministre (en néerlandais): J'estime que le budget destiné à l'accueil des demandeurs d'asile – qui représente aujourd'hui plus d'un milliard d'euros – devrait être totalement compris dans cette norme de 0,7 %, comme aux Pays-Bas. Pourquoi l'accueil des demandeurs d'asile ne pourrait-il pas être considéré comme de la coopération au développement, mais sur le territoire propre d'un pays?

01.33 Staf Aerts (Ecolo-Groen): Ik vraag me af of dit een regeringsstandpunt is, maar hoe dan ook dalen de budgetten voor ontwikkelingssamenwerking op een moment dat de wereld in brand staat en men conflicten zou kunnen voorkomen.

01.34 Petra De Sutter (Ecolo-Groen): In het regeerakkoord en de budgettaire tabel lijkt het alsof jullie niet besparen op gezondheidszorg. Ik hoorde dat er zelfs wordt geïnvesteerd in gezondheidszorg. Er staan veel goede intenties in het regeerakkoord. Maar in de budgettaire tabel zie ik dat er jaarlijks 300 tot 500 miljoen euro bespaard wordt. Daarnaast schommelt de groeinorm jaarlijks nogal tussen 2 en 3 %. Zo kan geen coherent beleid gevoerd worden.

Ik ben ook bezorgd over wat de bijkomende besparingen buiten de norm zullen inhouden. En ook over de ethische thema's, zoals abortus. Opnieuw zit cd&v in een mogelijke vetopositie.

01.35 Minister Frank Vandenbroucke (Nederlands): Ik zie geen probleem in een groeinorm die vooraf geprogrammeerd is. De groeinorm hoeft niet elk jaar hetzelfde te zijn. Uiteindelijk is er een stevige groei. Net als de vivaldiregering doen we besparingen in de gezondheidsuitgaven. We zullen meer geld besteden aan gezondheidszorg en we willen meer gezondheid voor ons geld. Daarvoor moeten we hervormen.

Wat de ethische thema's betreft, had de vorige regering afgesproken dat alle beslissingen bij consensus moesten worden genomen. Dat werd een grendel want alle thema's werden ongelukkig gekoppeld. Nu is er een programma. Alle thema's staan op zich. Eindelijk is er een volledige regeling voor draagmoederschap en anonieme donatie. Er is een duidelijke oriëntatie voor euthanasie en voor het probleem van mensen die aan dementie lijden en die vooraf een wilsverklaring willen afleggen.

We zullen de tijd nemen om fijn af te stemmen binnen de meerderheid. Er is een opening voor abortus. Ik geloof in het engagement van een eerlijk debat. De grendel is weg en hopelijk kunnen we dus nu wel vooruitgang boeken.

01.33 Staf Aerts (Ecolo-Groen): Je me demande si telle est la position du gouvernement, mais en tout état de cause, les budgets de la coopération au développement diminuent à un moment où le monde est à feu et à sang et où des conflits pourraient être évités.

01.34 Petra De Sutter (Ecolo-Groen): L'accord de gouvernement et le tableau budgétaire donnent l'impression que vous n'économiserez pas dans les soins de santé. J'ai même entendu dire que des investissements seront réalisés dans les soins de santé. L'accord de gouvernement contient de nombreuses bonnes intentions. Mais je constate dans le tableau budgétaire qu'un montant de 300 à 500 millions d'euros sera économisé annuellement. Par ailleurs, la norme de croissance fluctue assez fortement entre 2 et 3 % d'année en année. Aucune politique cohérente ne peut être menée de cette manière.

Je m'inquiète également de la teneur des économies supplémentaires qui seront réalisées en dehors de la norme, et je m'interroge sur les thèmes éthiques, tels que l'avortement. Une fois de plus, le cd&v se trouvera potentiellement dans une position de veto.

01.35 Frank Vandenbroucke, ministre (*en néerlandais*): Une norme de croissance programmée à l'avance ne me pose aucun problème. La norme de croissance ne doit pas être la même chaque année. *In fine*, la croissance sera solide. Comme le gouvernement Vivaldi, nous ferons des économies dans les dépenses de santé. Nous affecterons davantage de moyens aux soins de santé et notre objectif sera d'avoir plus de santé pour notre argent. Pour y parvenir, des réformes s'imposent.

En ce qui concerne les questions éthiques, le gouvernement précédent était convenu que toutes les décisions devraient être prises consensuellement. Cela nous a bloqués, car tous les thèmes étaient malheureusement liés. À présent, un programme a été établi. Tous les thèmes sont autonomes. Il existe enfin un cadre complet qui régit la gestation pour autrui et le don anonyme. Une orientation claire a été établie pour l'euthanasie et pour le problème des personnes qui souffrent de démence et qui souhaitent consigner leurs volontés dans une déclaration anticipée.

Nous prendrons le temps d'accorder nos violons au sein de la majorité. Il y a une ouverture pour l'avortement. Je crois en l'engagement d'un débat sincère. Le verrou étant tombé, nous pourrions désormais – je l'espère – avancer.

01.36 Petra De Sutter (Ecolo-Groen): Er is veel geld nodig om alles te doen wat u wilt. Meer dan wat er in de tabel staat. U zult ergens nog moeten besparen.

Ik ben verrast door een zinnetje over de artsenquota. Het regeerakkoord gaat helemaal mee in de Vlaamse eis om het aantal artsen en tandartsen gevoelig op te trekken.

01.37 Werner Somers (VB): Rond de staatshervorming is bijna niets binnengehaald, alleen enkele vrijblijvende zaken.

De afschaffing van de Senaat zal pas ingaan bij de eerstvolgende wetgevende verkiezingen. Waarom gebeurt dat niet meteen?

01.38 Axel Ronse (N-VA): Dat is om technische redenen. Maar het staat zwart op wit in het regeerakkoord: de Senaat wordt afgeschaft. Verder zijn er wel dingen behaald.

01.39 Werner Somers (VB): De onmiddellijke afschaffing van de Senaat is wel mogelijk door in twee stappen te werken. Artikel 195 van de Grondwet is voor herziening vatbaar verklaard en dat maakt een eerste stap mogelijk door aan dat artikel een overgangsbepaling toe te voegen. De tweede stap kan dan volgen door op het einde van de legislatuur een aantal andere artikelen van de Grondwet voor herziening vatbaar te verklaren. Nu kan van uitstel afstel komen.

01.40 Natalie Eggermont (PVDA-PTB): De groeinorm zal worden verlaagd naar 2 % en dat zal een lager budget opleveren. We moeten dit dus niet 'investeren' noemen, maar 'besparen'. In de tabel staat dat 500 miljoen wordt bespaard bij de zorg. Geef toe dat er in de zorg bespaard wordt, dat de groeinorm daalt en dat de kloof tussen de nodige groeinorm zoals vastgelegd door het Federaal Planbureau, en de reële groeinorm 1,5 miljard zal bedragen.

01.41 Axel Ronse (N-VA): Plus 2 % is wel degelijk een stijging. Als we jaren een groeinorm van 2,5 % hanteren en dan terugschakelen naar 2 %, dan hebben we nog steeds extra geïnvesteerd.

01.42 Natalie Eggermont (PVDA-PTB): De vraag is hoe hoog de groeinorm moet zijn. De zorg zit al op haar tandvlees en de noden stijgen door de

01.36 Petra De Sutter (Ecolo-Groen): Des fonds considérables seront nécessaires pour réaliser tous vos projets. Des fonds plus importants que ceux qui figurent dans votre tableau. Vous allez donc encore devoir économiser quelque part.

Je suis surprise par une petite phrase sur les quotas de médecins. L'accord de gouvernement s'inscrit pleinement dans l'exigence flamande d'une augmentation du nombre de dentistes et de médecins.

01.37 Werner Somers (VB): Presque rien n'a été acquis en matière de réforme de l'État, si ce n'est quelques mesures sans aucun engagement.

La suppression du Sénat ne deviendra effective qu'aux prochaines élections législatives. Pourquoi pas tout de suite?

01.38 Axel Ronse (N-VA): Pour des motifs techniques. C'est toutefois écrit noir sur blanc: le Sénat sera supprimé. Et d'autres objectifs sont atteints, par ailleurs.

01.39 Werner Somers (VB): La suppression immédiate du Sénat est bel et bien possible, en procédant en deux étapes. L'article 195 de la Constitution est déclaré ouvert à révision, ce qui rend possible une première étape en ajoutant une disposition transitoire à cet article. Dans la situation présente, le report de la mesure peut entraîner son abandon.

01.40 Natalie Eggermont (PVDA-PTB): La norme de croissance sera abaissée à 2 %, ce qui entraînera une diminution du budget. On ne peut donc pas parler "d'investir" mais bien de "réaliser des économies". Le tableau indique des économies d'un montant de 500 millions d'euros dans le secteur des soins. Admettez que celui-ci est soumis à des économies, que la norme de croissance diminue et que l'écart entre la norme de croissance nécessaire fixée par le Bureau fédéral du Plan et la norme de croissance réelle s'élèvera à 1,5 milliard d'euros.

01.41 Axel Ronse (N-VA): Une augmentation de 2 % constitue bel et bien une hausse. Si nous adoptons une norme de croissance de 2,5 % pendant plusieurs années et qu'ensuite, nous revenons à 2 %, cela signifie toujours que nous avons réalisé des investissements supplémentaires.

01.42 Natalie Eggermont (PVDA-PTB): La question est de savoir quel devrait être le niveau de la norme de croissance. Le secteur des soins de

vergrijzing en door chronische ziekten. Een groeinorm die gaat van 2,5 % naar 2 % houdt een daling in!

01.43 Axel Ronse (N-VA): U bent dit keer eerlijker en correcter. U zegt dat er voor de PVDA niet voldoende geld bij komt. Beweren dat Vooruit het budget voor de gezondheidszorg doet dalen, getuigt van populisme.

01.44 Natalie Eggermont (PVDA-PTB): In de wet staat dat de groeinorm vanaf 2025 2,5 % zal bedragen. U zult die wet moeten wijzigen, wat betekent dat het budget daalt.

01.45 Minister Frank Vandenbroucke (Nederlands): We zullen investeren en de gezondheidszorg solidair overeind houden door niet alle uitgaven zomaar goed te keuren. Ik denk bijvoorbeeld aan overbodige CT-scans. Ook tijdens de vivaldiregering was 2 % al eens de norm. U zult dus mogen stemmen over twee keer een verlaging en twee keer een verhoging van de groeinorm. Het eindresultaat is hetzelfde.

01.46 Natalie Eggermont (PVDA-PTB): Het eindresultaat is een besparing in de begroting. Er kunnen maatregelen worden genomen, maar er is nood aan investeringen in het zorgpersoneel. Het nieuwe sociaal akkoord waarvan sprake in het regeerakkoord, zal binnen de budgettaire beperkingen van de groeinorm worden uitgewerkt. De realiteit is langer en flexibeler werken voor minder pensioen.

01.47 Stefaan Van Hecke (Ecolo-Groen): Ik hoorde mooie woorden over de volgende generaties, maar wij stellen vast dat de klimaatinitiatieven van de vorige regering worden teruggedraaid. De energiestrategie zet in op nieuwe kerncentrales binnen 20 jaar, die onbetaalbaar en onverzekerbaar zijn. Volgens de eerste minister wordt daarmee tegemoetgekomen aan de opmerkingen van de Europese Commissie. Dat gebeurt echter niet voor de subsidies voor fossiele brandstoffen, die zouden moeten worden afgebouwd. Waarom die selectiviteit?

01.48 Axel Ronse (N-VA): U zegt ontgoocheld te zijn in het klimaatbeleid, terwijl deze regering inzet op de klimaatvriendelijkste en schoonste vorm van energie. De vorige minister heeft de beslissing hierover vertraagd. Het vraagstuk van de subsidies

santé est déjà à bout de souffle et les besoins augmentent en raison du vieillissement et des maladies chroniques. Une norme de croissance passant de 2,5 % à 2 % implique une diminution!

01.43 Axel Ronse (N-VA): Cette fois, votre intervention était plus honnête et plus correcte. Vous déclarez que le budget supplémentaire n'est pas suffisant aux yeux du PTB. Prétendre que Vooruit réduit le budget des soins de santé, c'est du populisme.

01.44 Natalie Eggermont (PVDA-PTB): La loi prévoit une norme de croissance de 2,5 % à partir de 2025. Vous devrez modifier cette loi et cette adaptation entraînera une baisse du budget.

01.45 Frank Vandenbroucke, ministre (en néerlandais): Nous allons investir et nous préserverons le système des soins de santé et son caractère solidaire en n'approuvant pas systématiquement toutes les dépenses. Je pense par exemple aux CT-scans inutiles. La norme s'est déjà élevée à 2 % sous la Vivaldi. Vous pourrez donc voter deux abaissements et deux relèvements de la norme de croissance. Le résultat final sera identique.

01.46 Natalie Eggermont (PVDA-PTB): Le résultat final est une économie budgétaire. Des mesures peuvent être prises, mais il est nécessaire d'investir dans le personnel soignant. Le nouvel accord social dont question dans l'accord de gouvernement sera élaboré dans le cadre des limites budgétaires de la norme de croissance. La réalité est qu'il faudra travailler plus longtemps et de manière plus flexible pour une pension moindre.

01.47 Stefaan Van Hecke (Ecolo-Groen): J'ai entendu prononcer de beaux discours sur les prochaines générations, mais force est de constater que les initiatives climatiques prises par le gouvernement précédent ont été réduites à néant. La stratégie énergétique mise, d'ici 20 ans, sur la construction de nouvelles centrales nucléaires qu'il est impossible de payer et d'assurer. Le premier ministre prétend que, ce faisant, le gouvernement répond aux observations formulées par la Commission européenne. Il n'en va toutefois pas de même pour les subventions accordées aux combustibles fossiles, qui devraient être progressivement supprimés. Pourquoi ce gouvernement fait-il preuve d'une telle sélectivité?

01.48 Axel Ronse (N-VA): Vous faites part de votre déception à l'égard de la politique climatique, alors que ce gouvernement mise sur la forme d'énergie la plus respectueuse de l'environnement et la plus propre. L'ancienne ministre a retardé la prise de

voor fossiele brandstoffen is een evenwichtsoefening tussen idealisme en de competitiviteit van bedrijven die mensen tewerkstellen en bijdragen aan sociaal beleid. U bent een klimaatidealist, wij zijn klimaatrealisten.

décision à ce sujet. Le problème des subventions accordées aux combustibles fossiles constitue un exercice d'équilibre entre l'idéalisme et la compétitivité des entreprises qui emploient des personnes et contribuent à la politique sociale. Vous êtes un idéaliste climatique, nous sommes des réalistes climatiques.

01.49 Stefaan Van Hecke (Ecolo-Groen): Nieuwe kerncentrales bouwen lost het probleem van de CO₂-uitstoot niet op. Onze vorige minister is de enige die een echte visie op energie heeft uitgebouwd, terwijl deze regering ons niet voorbereidt op de toekomst. Volgens alle milieubewegingen bent u gezakt!

01.49 Stefaan Van Hecke (Ecolo-Groen): La construction de nouvelles centrales nucléaires ne résoudra pas le problème des émissions de CO₂. Notre ministre précédente est la seule qui ait développé une véritable vision de l'énergie, au contraire du gouvernement Arizona qui ne nous prépare pas à l'avenir. Tous les mouvements écologistes vous octroient un zéro pointé!

01.50 Raoul Hedebouw (PVDA-PTB) (*Nederlands*): Hoewel de N-VA steevast pleit voor deregulering, staat in het regeerakkoord dat de regering de loonnorm oplegt in het kader van de wet van 2017. Die norm bedraagt volgens de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven (CRB) 0 %. Veel werknemers zijn boos over die loonblokkering door het beleid. Mogen de sectoren en de bedrijven loonsverhogingen toestaan indien de sociale partners geen akkoord vinden over de opgelegde loonnorm?

01.50 Raoul Hedebouw (PVDA-PTB) (*en néerlandais*): Même si la N-VA préconise systématiquement une dérégulation, l'accord de gouvernement précise que le gouvernement imposera la norme salariale dans le cadre de la loi de 2017. Selon le Conseil Central de l'Économie (CCE), cette norme est de 0 %. De nombreux travailleurs sont en colère contre ce blocage des salaires par le politique. Les secteurs et les entreprises peuvent-ils octroyer des hausses de salaires si les partenaires sociaux ne s'accordent pas sur la norme salariale imposée?

01.51 Axel Ronse (N-VA): De werknemers hebben geen baat bij hogere brutolonen, wel de Staat. Wij hebben de duurste lonen, wat een impact heeft op onze competitiviteit, zoals de sluiting van de Audifabriek heeft aangetoond. Doordat wij de belastingvrije som verhogen, hebben mensen meer nettoloon en behouden we jobs.

01.51 Axel Ronse (N-VA): Au contraire de l'État, les travailleurs n'ont aucun intérêt à voir leurs salaires bruts augmenter. Nous avons les salaires les plus chers, et cette situation impacte notre compétitivité, comme la fermeture de l'usine Audi l'a montré. En relevant la quotité exemptée d'impôt, nous permettons aux travailleurs de garder davantage de salaire net et nous conservons des emplois.

01.52 Raoul Hedebouw (PVDA-PTB) (*Nederlands*): In alle sectoren, in alle bedrijven en voor de hele werkende klasse zal er geen enkele loonsverhoging mogelijk zijn. Een schande, want heel wat bedrijven en sectoren maken winst. Dat is een van de redenen waarom er op 13 februari 2025 heel veel volk op straat zal komen om de regering tegen te houden en de PVDA zal aan hun kant staan.

01.52 Raoul Hedebouw (PVDA-PTB) (*en néerlandais*): Dans tous les secteurs, dans toutes les entreprises et pour l'ensemble des travailleurs, il n'y aura aucune augmentation de salaire. C'est honteux, car beaucoup d'entreprises et de secteurs réalisent des bénéfices. C'est l'une des raisons pour lesquelles de nombreuses personnes descendront dans la rue le 13 février 2025 pour arrêter le gouvernement, et le PTB sera à leurs côtés.

01.53 Eerste minister Bart De Wever (*Nederlands*): De wet van 1996, zoals aangepast in 2017, blijft ongewijzigd gelden. Ook de index blijft volledig behouden. Er komt een fiscale hervorming via de belastingvrije som en de sociale werkbonus, samen met de defiscalisering van de minimumlonen en een verhoging van de maaltijdcheques. Alles samen betekent dat een verbetering voor de werkende

01.53 Bart De Wever, premier ministre (*en néerlandais*): La loi de 1996, telle que modifiée en 2017, reste inchangée. L'index sera intégralement maintenu. Il y aura une réforme fiscale par le biais de la quotité exemptée et du bonus social à l'emploi, ainsi que par une défiscalisation des salaires minimums et une augmentation des chèques-repas. Dans l'ensemble, il s'agit d'une amélioration pour les

mens.

travailleurs.

01.54 Raoul Hedebouw (PVDA-PTB) (*Nederlands*): Er wordt voorspeld dat beursgenoteerde bedrijven het komende jaar 6,4 miljard euro aan dividenden zullen uitkeren. Dan is het toch onbegrijpelijk dat er geen enkele loonsverhoging mogelijk is? U kiest de kant van de grote bedrijven en niet die van de werkende klasse. Ik kan dat begrijpen van de N-VA, de partij van de superrijken, maar ik begrijp niet dat de andere partijen gewoon meegaan in dat verhaal.

01.54 Raoul Hedebouw (PVDA-PTB) (*en néerlandais*): Selon les prévisions, les sociétés cotées en bourse distribueront 6,4 milliards de dividendes l'année prochaine. Dès lors, il est incompréhensible qu'aucune augmentation de salaire ne puisse avoir lieu. Vous êtes du côté des grandes entreprises et pas de la classe ouvrière. Je peux me l'expliquer venant de la N-VA, le parti des grosses fortunes, mais je ne puis comprendre que les autres partis adhèrent à un tel discours.

01.55 Eerste minister **Bart De Wever** (*Nederlands*): Ik vind het niet erg dat wij winstgevende bedrijven hebben en ik zou er nog meer willen aantrekken. Op al die winsten betalen ze immers zeer veel belastingen.

01.55 Bart De Wever, premier ministre (*en néerlandais*): Je n'ai aucun problème avec le fait que nous disposions d'entreprises bénéficiaires et je souhaiterais même en attirer davantage. En effet, elles paient beaucoup d'impôts sur tous leurs bénéfices.

01.56 Raoul Hedebouw (PVDA-PTB) (*Nederlands*): Volgens een rapport van de CRB krijgen werknemers 3,8 % minder loon in ons land dan in onze buurlanden. De mensen zullen volgende donderdag een duidelijk signaal geven in de straten van Brussel.

01.56 Raoul Hedebouw (PVDA-PTB) (*en néerlandais*): Selon un rapport du CCE, les travailleurs perçoivent en Belgique une rémunération de 3,8 % inférieure à celle de nos voisins. Jeudi prochain, les citoyens enverront un signal clair dans les rues de Bruxelles.

01.57 Francesca Van Belleghem (VB): Mijnheer Ronse, u noemde het migratiebeleid een droom, maar hopelijk wordt u niet wakker in een nachtmerrie. Het afwezige terugkeerbeleid van deze regering is als een huis zonder ruiten. De N-VA belooft ooit alles uit de kast te halen om asielzoekers gedwongen terug te kunnen sturen, maar heeft die belofte gebroken. Het verbod op het onderbrengen van gezinnen met kinderen in gesloten terugkeercentra blijft behouden en van de woonstcontroles is alleen een verminkte versie overgebleven: ze kunnen enkel voor zware criminelen. Wat is nu eigenlijk het standpunt van de N-VA?

01.57 Francesca Van Belleghem (VB): Monsieur Ronse, vous avez qualifié la politique migratoire de rêve, mais espérons que vous ne vous réveillerez pas au milieu d'un cauchemar. La politique de retour inexistante de ce gouvernement est comparable à une maison sans vitres. La N-VA a jadis promis de tout mettre en œuvre pour pouvoir renvoyer de force les demandeurs d'asile dans leur pays d'origine, mais elle a rompu cette promesse. L'interdiction de détenir des familles avec enfants dans des centres de retour fermés est maintenue et seule une version méconnaissable des contrôles de résidence subsiste: ils ne seront possibles que pour les grands criminels. Quelle est au fond la position de la N-VA?

01.58 Minister **Theo Francken** (*Nederlands*): Het verbod op de opsluiting van gezinnen blijft inderdaad gehandhaafd, maar er komt een evaluatie na twee jaar. Het was geen gemakkelijke discussie binnen de regering, maar we hebben een goed akkoord gesloten.

01.58 Theo Francken, minister (*en néerlandais*): L'interdiction de détention des familles est effectivement maintenue, mais elle fera l'objet d'une évaluation après deux ans. Cette discussion n'a pas été aisée au sein du gouvernement, mais nous avons conclu un bon accord.

Een woonstbetreding is iets anders dan een woonstcontrole. De woonstbetreding met het oog op een repatriëring kan worden uitgevoerd in het kader van de openbare orde na goedkeuring van een onderzoeksrechter. Dat gaat dus niet alleen over heel zware criminelen.

Une visite domiciliaire est autre chose qu'un contrôle de résidence. La visite domiciliaire en vue d'un rapatriement peut être effectuée dans le cadre de l'ordre public après approbation d'un juge d'instruction. Il ne s'agit donc pas uniquement d'individus qui se sont rendus coupables de crimes très graves.

01.59 Axel Ronse (N-VA): Ik dank iedereen voor het mooie debat. Mijnheer Dermagne, ik feliciteer u met uw nieuwe rol als fractieleider, al had ik een vrouwelijke fractieleider bij de PS verwacht. *(Applaus)*

01.60 Francesca Van Belleghem (VB): Minister Francken, waarom zouden we twee jaar moeten wachten op een evaluatie van het verbod? Dit wordt al jaren toegepast. Met deze regering kunt u geen gezinnen gedwongen laten terugkeren, terwijl u zelf altijd benadrukte dat terugkeer het sluitstuk is van het migratiebeleid. U bent op dit punt gecapituleerd. Het zou goed zijn als u dat erkent.

De **voorzitter**: Tussendoor wil ik u het heuglijke nieuws brengen dat Britt Huybrechts vannacht moeder is geworden van een flinke dochter. *(Applaus)*

01.61 Pierre-Yves Dermagne (PS): *Ubi solitudinem faciunt pacem appellant*. "Ze maken een woestijn en noemen het vrede." Dat citaat van Tacitus vat de essentie van uw regering samen, want zij stelt voor duizenden werknemers een lange tocht door de woestijn in het vooruitzicht, terwijl die werknemers zich de illusie maakten dat ze beter beloond zouden worden voor hun werk.

De trein van de arizonaregering legt een vreemd parcours af en was gisterenochtend al bijna ontspoord. Mijnheer De Wever, als een briljant strateeg slaagt u er als eerste minister in te verkrijgen wat u als N-VA-voorzitter al altijd gewild hebt, met dank aan de medeplichtige naïviteit van de Franstalige partijen van uw meerderheid. Wat de MR en Les Engagés betreft, die partijen hebben hun engagementen verloochend. Vele burgers vertellen ons dat ze de discrepantie tussen de tijdens de verkiezingscampagne gemaakte beloften en de huidige beslissingen van de regering niet begrijpen. Op sociaal-economisch vlak zit er over twee jaar of meer hooguit een loonsverhoging van 80 euro in, en dan nog enkel indien de begroting dat mogelijk maakt.

Dat is belachelijk weinig in vergelijking met de beloofde 500 euro, een bedrag dat door de stijgende Waalse rekeningen van de regeringen van de MR en Les Engagés, het gesjoemel met de index en de stijgende energieprijzen snel opgeslokt zal worden.

In plaats van werken te hervaloriseren zullen we meer moeten werken om minder te verdienen. De regering zal alle werknemers viseren om geld te besparen, terwijl degenen die de grootste rijkdom in

01.59 Axel Ronse (N-VA): Je remercie tout le monde pour ce beau débat. Monsieur Dermagne, je vous félicite pour votre nouveau rôle de chef de groupe, même si je m'attendais à une femme cheffe de groupe PS. *(Applaudissements)*

01.60 Francesca Van Belleghem (VB): Monsieur le ministre Francken, pourquoi devrions-nous attendre deux ans pour une évaluation de l'interdiction? Celle-ci est déjà appliquée depuis des années. Ce gouvernement ne pourra pas forcer des familles à retourner dans leur pays, alors que vous avez vous-même toujours insisté sur le fait que le retour est la pierre angulaire de la politique de migration. Vous avez capitulé sur ce point. Il serait bon que vous le reconnaissiez.

Le **président**: J'ai le plaisir de vous informer que Mme Britt Huybrechts a donné naissance, cette nuit, à une jolie petite fille. *(Applaudissements)*

01.61 Pierre-Yves Dermagne (PS): *Ubi solitudinem faciunt pacem appellant*: "Là où ils ont fait un désert, ils appellent cela la paix." Cette formule de Tacite cerne l'essence de votre gouvernement qui annonce une longue traversée du désert pour des milliers de travailleurs qui ont cru au mirage d'une meilleure récompense du travail.

L'Arizona est un convoi bizarre qui a déjà failli dérailler hier matin. Monsieur De Wever, en fin stratège, ce que vous souhaitiez comme président de la N-VA, vous l'avez obtenu comme premier ministre avec la naïveté coupable des partis francophones de votre majorité. Le MR et Les Engagés, eux, ont trahi leurs engagements. Des citoyens nous disent ne pas comprendre l'écart entre leurs promesses de campagne et les décisions du gouvernement. Sur le socioéconomique, il y aura, tout au plus, une hausse de salaire de 80 euros d'ici deux ans ou plus, et si le budget le permet.

C'est dérisoire par rapport aux 500 euros promis, montant qui serait rapidement absorbé par la hausse des factures wallonnes des gouvernements MR et Engagés, par le bidouillage de l'index et par la flambée des prix de l'énergie.

Plutôt que revaloriser le travail, on travaillera plus pour gagner moins. Votre gouvernement va s'attaquer à tous les travailleurs pour faire ses économies, pendant que ceux qui concentrent les

handen hebben over de ruggen van de eersten rijker zullen worden.

Het verbod op nachtwerk in de sectoren van de distributie en de e-commerce zal worden afgeschaft en nachtwerk zal om middernacht beginnen. Een werknemer die een baan krijgt in een sorteercentrum en tussen 20 uur en middernacht werkt, zal morgen geen recht meer hebben op zijn premie van 12,5 % en zal 1.800 euro per jaar verliezen.

Bovendien zal de afschaffing van de minimale wekelijkse arbeidsduur nuluurcontracten mogelijk maken.

01.62 Eerste minister **Bart De Wever** (*Frans*): Ik waardeer het dat u het Latijn bezigt, maar niet om leugens te vertellen.

(*Nederlands*) De regeling voor nachtarbeid wordt niet gewijzigd voor mensen die in dat stelsel zitten. U zaait alleen maar paniek.

01.63 **Pierre-Yves Dermagne** (PS): Mijnheer de eerste minister, ik heb het voorbeeld genomen van een werknemer die morgen, nadat uw maatregelen zijn goedgekeurd, in een sorteercentrum begint te werken. Hij zal natuurlijk dat overloon mislopen.

Ik ken de arbeidswereld en de bedrijfswereld goed. De bedrijven maken van alle mazen in de sociale wetgeving en het arbeidsrecht gebruik ten nadele van de werknemers.

U zult ook de minimale wekelijkse arbeidsduur afschaffen. Sommige werknemers zullen dan aan een werkgever gebonden zijn zonder dat hun inkomen gewaarborgd is. Wederom zullen vrouwen de grootste slachtoffers worden van die maatregelen.

01.64 **Denis Ducarme** (MR): Mijnheer Dermagne, u zegt dat de MR en Les Engagés niets gewonnen hebben. Toch wel: de verkiezingen! De PS-fractie telde 18 leden, nu nog 16. De MR-fractie telde 14 leden, nu 19.

Ik betreur dat u er een karikatuur van maakt. Dit regeerakkoord is de vrucht van de vertegenwoordiging van een meerderheid van de burgers. Dit regeerakkoord, dat essentiële hervormingen inhoudt, is een volstrekt evenwichtig akkoord van centrumrechtse en centrumlinkse partijen, met zeer sterke sociale engagementen, maar waarbij werken ook beloond wordt.

01.65 **Pierre-Yves Dermagne** (PS): Wanneer de

richesses s'enrichiront sur le dos des premiers.

On supprimera l'interdiction du travail de nuit dans la distribution et l'e-commerce, faisant commencer le travail de nuit à minuit. Un travailleur débutant un job dans un centre de tri et prestant entre 20 h et minuit, demain n'aura plus droit à sa prime de 12,5 % et perdra 1 800 euros par an.

Par ailleurs, supprimer la durée minimale hebdomadaire permettra des contrats de zéro heure.

01.62 **Bart De Wever**, premier ministre (*en français*): J'apprécie que vous utilisiez le latin, mais pas pour raconter des mensonges.

(*En néerlandais*) Les règles relatives au travail de nuit ne seront pas modifiées pour ceux qui sont déjà soumis à ce régime. Vous ne faites que semer la panique.

01.63 **Pierre-Yves Dermagne** (PS): Monsieur le premier ministre, j'ai pris l'exemple d'un travailleur qui débute demain, après l'adoption de vos mesures, dans un centre de tri. Bien entendu, il perdra ce sursalaire.

Je connais bien le monde du travail et des entreprises. Elles utilisent chaque faille dans la législation sociale et le droit du travail au détriment des travailleurs.

Vous allez également supprimer la durée minimale hebdomadaire de travail. Certains travailleurs seront dès lors attachés à un employeur sans garantie de revenu. Et une fois encore, ce sont les femmes qui paieront le plus chèrement ces mesures.

01.64 **Denis Ducarme** (MR): Monsieur Dermagne, vous dites que le MR et Les Engagés n'ont rien gagné. Si: les élections! Le groupe PS comptait 18 membres, contre 16 aujourd'hui. Le groupe MR comptait 14 membres, contre 19 aujourd'hui.

Je regrette que vous preniez le chemin de la caricature. Cet accord de gouvernement est formé par la représentation d'une majorité de citoyens. Cet accord de gouvernement, qui apporte des réformes essentielles, est parfaitement équilibré entre un centre droit et un centre gauche, avec des engagements sociaux extrêmement forts, tout en récompensant le travail.

01.65 **Pierre-Yves Dermagne** (PS): Quand

heer Ducarme oproept tot gematigdheid en zegt dat men moet oppassen om niet in karikaturen te vervallen, denk ik dat hij, zoals Coluche gezegd zou hebben, daarvan toch geen staaltje kan tonen.

01.66 Denis Ducarme (MR): U bent minder getalenteerd dan Coluche... Hopelijk schuilt er in u een beter fractieleider dan een komiek!

Ik heb geprobeerd u vragen te stellen over de opwaardering van het werk, een belangrijke aangelegenheid, maar u bent geen minister meer. U bent nu fractieleider, wen er maar aan!

01.67 Pierre-Yves Dermagne (PS): Ik herhaal dat het opnieuw de vrouwen en met name de alleenstaande moeders zullen zijn die het zwaarst getroffen zullen worden door deze maatregelen, aangezien vooral vrouwen deeltijds werken.

Ook wat de pensioenen betreft, komt u uw beloftes niet na. Ook op dat gebied komt uw hervorming neer op meer en langer werken en er minder aan over houden.

01.68 Sammy Mahdi (cd&v): U hebt veel kritiek op de koopkrachtmaatregelen van de regering, maar volgens het Federaal Planbureau (FPB) zou uw verkiezingsprogramma leiden tot een vermindering van het beschikbare inkomen van particulieren met 2,15 % tot 2,48 % en zouden alleen al het eerste jaar 14.690 personen hun job verliezen. Welke concrete maatregelen zou u dus nemen?

01.69 Pierre-Yves Dermagne (PS): Mijnheer Mahdi, het verheugt me dat u die verhoging van het minimumloon, die ik na onderhandelingen met de sociale partners bereikt had, effectief hebt meegenomen – dat is trouwens een van de weinige positieve punten in het regeerakkoord.

Ik ben er trots op dat ik deel heb uitgemaakt van een regering die de koopkracht heeft beschermd door de automatische indexering van lonen en uitkeringen te handhaven en die een speciaal statuut in het leven heeft geroepen voor bepaalde categorieën van werknemers.

01.70 Sammy Mahdi (cd&v): Het lijstje dat u opsomt, stemt overeen met de maatregelen die we nemen: de bescherming van de index, een versterking van de minimumlonen en het behoud van de artiestenstatuten, applaudissee straks maar mee! Uw ballon wordt wel heel snel doorprikt. Naast het voorhouden van de wortel hanteren wij inderdaad ook de stok om mensen aan het werk te krijgen. Dat is voor sommige partijen lastig, omdat

M. Ducarme parle de modération, de faire attention aux caricatures, je pense que, comme l'aurait dit Coluche, il n'a aucun échantillon sur lui.

01.66 Denis Ducarme (MR): Vous avez moins de talent que Coluche... J'espère que vous serez meilleur chef de groupe qu'humoriste!

J'ai essayé de vous interpeller sur la question importante de la valorisation du travail mais vous n'êtes plus ministre. Vous êtes chef de groupe, il faudra vous y faire!

01.67 Pierre-Yves Dermagne (PS): Je répète que ce sont de nouveau les femmes, et notamment les mamans solos, qui paieront le plus chèrement ces mesures car ce sont elles qui occupent généralement les emplois à temps partiel.

Dans le domaine des pensions également, vous avez trahi vos promesses. Là aussi, votre réforme revient à travailler plus et plus longtemps pour gagner moins.

01.68 Sammy Mahdi (cd&v): Vous formulez de nombreuses critiques à l'égard des mesures en matière de pouvoir d'achat du gouvernement, mais d'après le Bureau fédéral du Plan, votre programme électoral mènerait à une diminution des revenus disponibles des particuliers de l'ordre de 2,15 à 2,48 % et 14 690 personnes perdraient leur emploi rien qu'au cours de la première année. Quelles mesures concrètes prendriez-vous dès lors?

01.69 Pierre-Yves Dermagne (PS): Monsieur Mahdi, je me réjouis – et c'est un des seuls points positifs de l'accord de gouvernement – que vous repreniez effectivement cette augmentation du salaire minimum telle que je l'avais négociée avec les partenaires sociaux.

Je suis fier d'avoir fait partie d'un gouvernement qui a protégé le pouvoir d'achat en maintenant l'indexation automatique des salaires et des allocations, et qui a mis en place des statuts particuliers pour certaines catégories de travailleurs.

01.70 Sammy Mahdi (cd&v): La liste que vous énumérez correspond aux mesures que nous prenons: la protection de l'index, la consolidation des salaires minimums et le maintien des statuts d'artiste. Vous pourrez donc applaudir avec nous tout à l'heure! Nous vous avons percé à jour très rapidement. Outre la carotte que nous tendons afin de mettre davantage de personnes au travail, nous manions également le bâton. C'est peu au goût de

een groot deel van hun kiespubliek een werkloosheidsuitkering geniet.

01.71 Pierre-Yves Dermagne (PS): Mijnheer Mahdi, ik herhaal dat de vivaldiregering gevochten heeft om het minimumloon te verhogen, ons economisch weefsel en onze industrie in moeilijke tijden te ondersteunen en de koopkracht van de bevolking te beschermen door verschillende maatregelen die u handhaaft en daar ben ik blij om.

01.72 Minister David Clarinval (Frans): De verhoging van het minimumloon werd inderdaad gehandhaafd, maar we zorgen er daarnaast voor dat bruto gelijk is aan netto voor het minimumloon om werknemers nog meer te belonen. De indexeringsmaatregelen werden ook behouden, evenals de hervormingen die voor sekswerkers en kunstenaars werden doorgevoerd.

We handhaven die maatregelen en dat wil ik duidelijk meegeven voor het verslag.

01.73 Pierre-Yves Dermagne (PS): Ik heb het inderdaad opgenomen voor de hevige strijd die de vivaldiregering geleverd heeft om die maatregelen ingevoerd te krijgen. Rechts was er geen voorstander van.

Na de coronacrisis heeft de regering gevochten om de werknemers in essentiële sectoren, dankzij wie de samenleving draaiende kon worden gehouden, te bedanken.

De socialisten in de regering hebben dan ook verkregen dat er ongeziene sociale vooruitgang werd geboekt.

Wat de pensioenen betreft, zullen we met uw regering langer moeten werken voor een lager pensioen. Tijdens de verkiezingscampagne werd er geen enkele maatregel in die zin aangekondigd, sommigen hadden zelfs het tegendeel beloofd! Het doet denken aan de vorige rechtse regering, met de MR en de N-VA, die de pensioenleeftijd heeft opgetrokken tot 67 jaar en een indexsprong heeft doorgevoerd waarvan de werknemers tot op vandaag de gevolgen ondervinden.

Hier is sprake van een schandalige vertrouwensbreuk. Werknemers, leerkrachten, politieagenten, brandweerlieden en postbodes zullen het gelag moeten betalen. U hebt een theoretisch ideaalbeeld van de arbeidsmarkt en de realiteit op het terrein. Gepensioneerden zijn voor u louter een sluitpost op de begroting, terwijl 10 % van de opgelegde inspanning op hun schouders zal terechtkomen.

certaines partis politiques, parce qu'une grande partie de leur électorat bénéficie d'allocations de chômage.

01.71 Pierre-Yves Dermagne (PS): Monsieur Mahdi, je répète que la Vivaldi s'est battue pour l'augmentation du salaire minimum, le soutien à notre tissu économique et à notre industrie pendant des périodes difficiles, le soutien au pouvoir d'achat de la population par différentes mesures que vous maintenez et j'en suis ravi.

01.72 David Clarinval, ministre (en français): Les augmentations de salaire minimum sont effectivement maintenues mais, en plus, de manière défiscalisée pour mieux récompenser encore les travailleurs. Les mesures d'indexation sont également maintenues, tout comme les réformes mises en place pour les travailleurs du sexe et les artistes.

Nous maintenons ces mesures et je souhaite que ce soit clair pour le compte rendu.

01.73 Pierre-Yves Dermagne (PS): Je me suis exprimé pour défendre effectivement la rude bataille menée par la Vivaldi pour obtenir l'application de ces mesures. La droite n'y était pas favorable.

Après la crise covid, le gouvernement s'est battu pour pouvoir remercier les travailleurs essentiels qui ont permis à la société de continuer à fonctionner.

Les socialistes au sein du gouvernement ont donc obtenu des avancées sociales exemplaires.

En matière de pensions, avec votre gouvernement, ce sera travailler plus pour gagner moins. Nous n'avons entendu aucune annonce à ce sujet durant la campagne électorale, certains avaient même promis qu'ils feraient l'inverse! C'est comme lors du précédent gouvernement de droite, MR et N-VA, lorsqu'il a reporté l'âge de la retraite à 67 ans et imposé un saut d'index que les travailleurs continuent à subir aujourd'hui.

C'est une rupture scandaleuse de confiance. Les travailleurs, les enseignants, les policiers, les pompiers ou encore les facteurs vont trinquer. Vous avez une vision théorique, idéalisée du marché du travail et des réalités du terrain. Vous faites des pensionnés une simple variable d'ajustement budgétaire et ils supporteront, seuls, 10 % de l'effort imposé.

01.74 Nahima Lanjri (cd&v): Mijnheer Dermagne, ik heb in het verleden goed met u samengewerkt, maar u moet toch toegeven dat uw partij niet veel zin had om te hervormen. U spreekt over contractbreuk, maar eigenlijk heeft uw partij contractbreuk gepleegd door niet grondig te willen hervormen. Daarmee hebt u de toekomst van onze pensioenen in gevaar gebracht.

In 2022 heb ik al gezegd dat de eerste hervormingsplannen van de toenmalige minister van Pensioenen niet volstonden. Een jaar later deed ze een aantal stappen in de goede richting, maar het was nog steeds absoluut onvoldoende. Als we onze pensioenen betaalbaar willen houden, moeten er meer mensen aan de slag gaan en ook langer aan de slag blijven. Daarom moeten we structurele hervormingen doorvoeren.

01.75 Pierre-Yves Dermagne (PS): Mevrouw Lanjri, het is een genoegen om u hier weer te zien. Ik heb vaak met u te doen gehad, omdat u het sociale geweten van cd&v was. U diende in de commissie voorstellen in die vervolgens door uw eigen ministers en uw partijvoorzitter in de regering gedwarsboomd werden.

01.76 Nahima Lanjri (cd&v): Vandaag vind ik de concrete maatregelen die ik destijds voorstelde, gelukkig wel terug in het regeerakkoord, maar waarom hebt u mij nooit gesteund? Daarmee hadden we vijf jaar tijd kunnen winnen.

01.77 Paul Magnette (PS): Mevrouw Lanjri, ik waardeer uw sociale waarden. Wanneer ik u over "hervormingen" hoor praten, krijg ik de indruk dat het gaat over mensen pijn doen en besparingen doorvoeren op de kap van de werkende mens. Toen we het minimumpensioen met 400 euro verhoogd en een reeks ongelijkheden gecorrigeerd hebben, was dat een historische hervorming!

Wat u daarentegen doet, is 2,2 miljard euro direct besparen op de pensioenen van wie vandaag al gepensioneerd is. Bovendien wordt er 1,4 miljard euro bespaard op het minimumpensioen en de inkomensgarantie voor ouderen (IGO). Elk jaar zullen 49.000 mensen met een minimumpensioen, voornamelijk vrouwen, 400 euro verliezen.

01.78 Nathalie Muylle (cd&v): Mijnheer Magnette, waar was u toen wij onze voorstellen deden over de afschaffing van het ziektepensioen, de pensioensplit of de discriminatie van 65-plussers? U hebt alle

01.74 Nahima Lanjri (cd&v): Monsieur Dermagne, j'ai bien collaboré avec vous dans le passé, mais vous devez tout de même admettre que votre parti n'était pas très disposé à mener des réformes. Vous parlez de rupture de contrat, mais votre parti a rompu le contrat, en réalité, en refusant de réformer en profondeur. Ce faisant, vous avez mis en péril l'avenir de nos pensions.

En 2022, j'ai déjà affirmé que les premiers projets de réforme de la ministre des Pensions de l'époque étaient insuffisants. Un an plus tard, elle a fait quelques pas dans la bonne direction, mais cela restait toujours largement insuffisant. Si nous voulons garantir le financement de nos pensions, il faut que davantage de personnes se mettent au travail et qu'elles travaillent plus longtemps. C'est pourquoi nous avons besoin de réformes structurelles.

01.75 Pierre-Yves Dermagne (PS): Madame Lanjri, c'est un plaisir de vous retrouver. J'ai souvent eu de la peine pour vous parce que vous étiez la conscience sociale du cd&v. En commission, vous déposiez des propositions qui étaient contrecarrées par vos propres ministres et par votre président de parti au sein du gouvernement.

01.76 Nahima Lanjri (cd&v): Aujourd'hui, je me réjouis de retrouver, dans l'accord de coalition, les mesures concrètes que j'avais proposées à l'époque, mais pourquoi ne m'avez-vous jamais soutenue? Ce faisant, nous aurions pu gagner cinq ans de temps.

01.77 Paul Magnette (PS): Madame Lanjri, j'apprécie vos valeurs sociales. Quand je vous entends parler de "réformer", j'ai l'impression que c'est faire mal aux gens et économiser sur le dos des travailleurs. Lorsque nous avons relevé la pension minimum de 400 euros et corrigé nombre d'inégalités, c'était une réforme historique!

Ce que vous faites, ce sont 2,2 milliards d'euros d'économies directes sur les pensions des retraités actuels. C'est, de plus, 1,4 milliard d'euros d'économies sur la pension minimum et sur la garantie de revenus aux personnes âgées (GRAPA). Ce sont, chaque année, 49 000 personnes, principalement des femmes, qui vont perdre 400 euros sur la pension minimum.

01.78 Nathalie Muylle (cd&v): Monsieur Magnette, où étiez-vous lorsque nous avons présenté nos propositions dans le cadre de la suppression de la pension de maladie ou encore, celles concernant le

voorstellen van mevrouw Lanjri afgewezen.

partage des droits à la pension ou la discrimination des personnes de plus de 65 ans? Vous avez rejeté toutes les propositions de Mme Lanjri.

01.79 Pierre-Yves Dermagne (PS): Mevrouw Muylle, we hebben inderdaad met mevrouw Lalieux een reeks hervormingen voorgesteld die aansluiten bij hetgeen u voorstelt. Het waren echter rechtvaardige hervormingen, zonder valkuilen voor de werknemers.

01.79 Pierre-Yves Dermagne (PS): Madame Muylle, nous avons effectivement proposé, avec Mme Lalieux, une série de réformes dans le sens que vous proposez. C'étaient cependant des réformes justes, ne contenant pas de pièges pour les travailleurs.

De regering zal een malus invoeren voor de werknemers die vóór de leeftijd van 67 jaar met pensioen gaan en geen 35 jaar effectieve tewerkstelling hebben. Deze malus zal de vrouwen en de werknemers met een zwaar beroep ernstig benadelen. De herziening van het vervroegd pensioen en de afschaffing van het overlevingspensioen voor de weduwen zullen dezelfde doelgroep treffen.

Votre gouvernement va introduire un malus pour les travailleurs qui prennent leur pension avant 67 ans et n'ont pas 35 ans de carrière effective. Ce malus pénalisera fortement les femmes et ceux qui exercent un métier pénible. La révision de la pension anticipée et la suppression de la pension de survie pour les veuves frapperont le même public.

U negeert de realiteit van onze samenleving. Of het kan u gewoon niet schelen. Is conservatisme en machismo niet wat uw coalitie bijeenhoudt?

Vous ignorez les réalités qui marquent notre société. Ou vous ne vous en souciez pas. Le conservatisme, le machisme n'est-il pas un ciment assumé de votre coalition?

U breekt ook uw beloften op het vlak van de gezondheidszorg. Les Engagés hadden met de hand op het hart gezworen dat gezondheid heilig is! Uiteindelijk wordt er 2 miljard euro op bezuinigd. Les Engagés hadden een groeinorm van 3,5 % in het vooruitzicht gesteld. Daar zijn we nog ver van verwijderd, want het zal gemiddeld 2,4 % zijn gespreid over de legislatuur, terwijl het Federaal Planbureau van oordeel is dat een norm van 3,3 % noodzakelijk is.

Promesses trahies également en matière de santé. Les Engagés l'avaient juré la main sur le cœur: la santé, c'est sacré! Il y a au bout du compte 2 milliards d'euros d'économies. Les Engagés avaient promis une norme de croissance à 3,5 %. Nous en sommes loin, puisque ce sera en moyenne 2,4 % sur la législature alors que le Bureau fédéral du Plan estime qu'une norme de 3,3 % est nécessaire.

01.80 Minister Maxime Prévot (Frans): Wij horen hier vele slogans en men maakt er een karikatuur van. U zegt dat iedereen teleurgesteld is en zich verraden voelt door Les Engagés en de MR.

01.80 Maxime Prévot, ministre (en français): Nous entendons beaucoup de slogans et de caricatures. Vous dites que tout le monde est déçu, trahi par Les Engagés, le MR.

U zong hetzelfde liedje al eind augustus met betrekking tot de nota's, kort voor de gemeenteverkiezingen. Maar ik kan u verzekeren dat de zon is blijven opkomen, en de stembusuitslag in oktober heeft het resultaat van de verkiezingen in juni bevestigd.

C'est la ritournelle que vous aviez sortie sur les notes à la fin du mois d'août à quelques encablures des communales. Je vous assure, le soleil a continué de se lever et le résultat électoral d'octobre a conforté celui de juin.

U zegt dat de partijen niets gewonnen hebben. Hiermee balt zich het socialistische DNA in één zin samen! Het was niet mijn betrachting om mijn partij te laten winnen! Ik wilde er via de onderhandelingen voor zorgen dat mijn land en de bevolking zouden winnen.

Vous dites que les partis n'ont rien gagné. Cela résume l'ADN socialiste! Je n'ai pas cherché à faire gagner mon parti! J'ai cherché, au travers des négociations, à faire gagner mon pays et les citoyens.

De PS heeft dit land decennialang geregeerd en daarbij vooral aan haar electorale belangen gedacht

Le Parti Socialiste a géré ce pays pendant des décennies avec cette volonté de penser à ses

en minder aan de mensen aan wie de partij beweert zich dienstbaar te willen maken.

U zegt dat we de ergste pensioenhervorming ooit aan het voorbereiden zijn. Ik zou zeggen dat het de enige pensioenhervorming is tot nog toe, want wat de vivaldiregering hervormd heeft, valt daarbij in het niet. De zogenaamde entente cordiale in de vivaldicoalitie was maar schijn.

Wij hebben de groeinorm in de gezondheidszorg bij het Federaal Planbureau bepleit.

We hebben in het begrotingstraject een stijging van de middelen tot 3 % ingeschreven. De verantwoordelijken van het RIZIV hebben er ons verscheidene malen op gewezen dat het niet nodig was om naar die 3 % per jaar te streven.

In een regering die verplicht is om het land te saneren en 23 miljard euro aan structurele besparingen door te voeren – en dus geen eenmalige besparingen zoals ten tijde van de regering-Di Rupo –, zijn we er ruimschoots in geslaagd om de belangen van de volksgezondheid te vrijwaren.

01.81 Pierre-Yves Dermagne (PS): Mijnheer Prévot, tijdens de verkiezingscampagne stelde u dat de groeinorm van 3,5 % voor u een heilig huisje was, en tijdens uw ontmoetingen met de specialisten van het RIZIV of de gezondheidszorg vertelden zij u dat die norm in feite niets voorstelt.

Vandaag bent u minister en snelt u weldra van het ene naar het andere vliegtuig. Nu zegt u dat het niet erg is dat die norm lager uitvalt dan de door het Federaal Planbureau gemaakte raming van de noden. Het is op basis daarvan dat men berekent welke middelen er nodig zijn in de ziekenhuizen, om naar de dokter of de tandarts te gaan, om toegang te hebben tot kwaliteitsvolle zorg tegen een betaalbare prijs.

Mijnheer Prévot, u hebt in het verleden bepaalde bevoegdheden uitgeoefend met betrekking tot de ziekenhuizen.

Vandaag stelt 45 % van de mensen in Wallonië en Brussel zorg uit omdat ze de middelen niet hebben om zich op een correcte manier te laten verzorgen! Mijnheer Prévot, daarom is die groeinorm in de gezondheidszorg waar u tijdens de campagne zo op hamerde, zo belangrijk. Wat toen gold, geldt vandaag nog altijd!

In deze legislatuur stijgen de uitgaven in de

intérêts électoraux plus qu'aux personnes qu'il prétend vouloir servir.

Vous dites qu'on prépare la pire réforme des pensions qu'on n'ait jamais vue. Je dirais que c'est la seule que l'on n'ait jamais vue, comparé à la Vivaldi! Cette "entente cordiale" de la Vivaldi n'était que de façade.

La norme de croissance en matière de santé, nous l'avons plaidée à hauteur du Bureau fédéral du Plan.

Nous avons dans la trajectoire une augmentation des moyens jusqu'aux 3 %. Les responsables de l'INAMI nous ont maintes fois rappelé que ce n'était pas nécessaire de viser les 3 % par an.

Dans un gouvernement obligé d'assainir le pays et de faire 23 milliards d'euros d'économies structurelles – pas des *one shot* comme du temps du gouvernement Di Rupo! –, nous avons largement préservé les intérêts de la santé.

01.81 Pierre-Yves Dermagne (PS): Monsieur Prévot, pendant la campagne électorale, vous brandissiez le totem de la norme de croissance à 3,5 % et, quand vous avez rencontré des spécialistes de l'INAMI ou des soins de santé, ils vous ont dit que cette norme, en fait, ce n'est rien du tout.

Aujourd'hui, vous êtes ministre bientôt entre deux avions, et vous dites que ce n'est pas grave si elle est inférieure à l'estimation des besoins par le Bureau du Plan. C'est sur cette base qu'on calcule les moyens nécessaires dans les hôpitaux, pour aller chez le médecin, le dentiste, pour avoir accès à des soins de santé de qualité et à un prix abordable.

Monsieur Prévot, vous avez présidé à la destinée d'institutions hospitalières.

Aujourd'hui, en Wallonie et à Bruxelles, près de 45 % de la population reportent des soins parce qu'ils n'ont pas les moyens de se soigner correctement! C'est pourquoi, Monsieur Prévot, cette norme de croissance des soins de santé que vous brandissiez pendant la campagne est aussi importante. Ce qui était vrai alors l'est encore plus aujourd'hui!

Certes, il y aura une augmentation des soins de

gezondheidszorg inderdaad. Dat is echter geen keuze, want het kan niet anders. Het probleem is dat dat traject minder stijgt dan het zou moeten om aan de behoeften van de bevolking, de ziekenhuizen en het zorgpersoneel te kunnen voldoen. Die besparing van 2 miljard in de gezondheidszorg betekent een kaakslag voor degenen voor wie wij allen tijdens de coronacrisis hebben geapplaudisseerd.

01.82 Nathalie Muylle (cd&v): Wij zullen de derde-betalersregeling bij huisartsen ook van toepassing maken bij de kinesist, de logopedist en de tandarts, aangezien tandzorg het vaakst wordt uitgesteld. De supplementen worden verder afgebouwd. Onder Vivaldi hebben we een goed sociaal akkoord voor de sector gemaakt. Vandaag gaan we verder met het sociaal akkoord binnen de groeinorm. We zullen onderzoeken hoe we het zorgpersoneel kunnen ondersteunen met werkbaar werk. De haalbaarheid van de job is immers een grotere zorg dan de verloning. Inzake betaalbaarheid en toegankelijkheid kunnen we dingen realiseren die we met de vivaldiregering niet konden waarmaken.

01.83 Pierre-Yves Dermagne (PS): Mevrouw Muylle, u hebt net herhaald wat er in de tekst staat, namelijk het voornemen om de derde-betalersregeling uit te breiden en de toegang tot de gezondheidszorg te vergemakkelijken. In uw begrotingstabellen staat echter het omgekeerde, namelijk een besparing ten belope van 2 miljard in de gezondheidszorg.

U herinnert ook aan het sociaal akkoord dat cruciaal was na de coronacrisis. Dankzij het Zorgpersoneelfonds hebben we de arbeidsomstandigheden van het zorgpersoneel kunnen opwaarderen. Dat was weliswaar onvoldoende, want de noden zijn vandaag nog schrijnend. Uw regeerakkoord en uw begrotingstabellen bevatten echter geen bijkomende middelen voor een sociaal akkoord, integendeel: het zal worden meegenomen in de groeinorm, die zelf al lager uitvalt dan de noden.

01.84 Nathalie Muylle (cd&v): Veel studies tonen heel duidelijk aan dat mensen uit angst zorg uitstellen, tot het te laat is. Ze komen dan vaak terecht bij zorgverstrekkers in private klinieken, bijvoorbeeld in Brussel, waar ze dan veel meer betalen voor onder meer tandzorg. De veralgemening van de derde-betalersregeling brengt dus geld op. Voorts hebben we heel goede afspraken over het sociaal akkoord. In de vorige legislatuur hebben we erg ingezet op het Instituut

santé sous cette législature. Mais ce n'est pas un choix, car il ne peut pas en être autrement. Le problème est que cette trajectoire augmente moins que ce qu'il faudrait pour répondre aux besoins de la population, des hôpitaux et du personnel soignant. Ces 2 milliards d'économies dans les soins de santé, c'est une gifle au visage de celles et ceux que nous applaudissons tous pendant la crise covid.

01.82 Nathalie Muylle (cd&v): Nous étendrons le système du tiers payant, qui est d'application chez les généralistes, aux kinésithérapeutes, aux logopèdes et aux dentistes, les soins dentaires étant les soins qui sont le plus souvent reportés. Les suppléments continueront d'être réduits. Le gouvernement Vivaldi avait conclu un accord social qui est positif pour le secteur. Nous poursuivrons sa mise en œuvre dans le cadre de la norme de croissance. Nous examinerons comment aider le personnel soignant en lui proposant un travail faisable. Les travailleurs accordent en effet plus d'importance à la faisabilité du travail qu'à la rémunération. En matière de financement et d'accessibilité, nous pourrions mettre en œuvre certaines réalisations qu'il nous a été impossible de concrétiser avec le gouvernement Vivaldi.

01.83 Pierre-Yves Dermagne (PS): Madame Muylle, vous venez de rappeler ce qui se trouve dans ce texte, à savoir la volonté d'augmenter le tiers payant et de faciliter l'accès aux soins. Mais c'est l'inverse qui se trouve dans vos tableaux budgétaires, à savoir deux milliards d'économies en soins de santé.

Vous rappelez aussi l'accord social qui était essentiel au sortir de la crise covid. Grâce au Fonds blouses blanches, nous avons pu revaloriser les conditions de travail du personnel soignant. Pas assez. Les besoins sont encore criants aujourd'hui. Or votre accord de gouvernement et vos tableaux budgétaires ne prévoient aucun moyen supplémentaire pour un accord social, au contraire: il sera compris dans la norme de croissance, elle-même inférieure aux besoins.

01.84 Nathalie Muylle (cd&v): De nombreuses études démontrent très clairement que certains de nos concitoyens reportent des soins par crainte, jusqu'à ce qu'il soit trop tard. Puis ils s'adressent souvent à des prestataires de soins qui exercent dans des cliniques privées, par exemple à Bruxelles, où ils paient beaucoup plus, entre autres pour des soins dentaires. La généralisation du tiers payant rapporte donc de l'argent. En outre, nous avons d'excellents accords sur l'accord social. Sous la

voor Functieclassificatie (IFIC) en 600 miljoen euro veil gehad voor een verhoging van de lonen. We gaan nu ook iets doen aan de moeilijke werkomstandigheden en uurroosters.

01.85 Pierre-Yves Dermagne (PS): Als dat bedrag dus op uw begroting ingeschreven is, zullen als gevolg daarvan andere noden niet meer gelenigd worden. Men kan niet eerst met de groeionorm schermen om campagne te voeren en die norm vervolgens gedurende verschillende jaren verlagen, daarbovenop nog besparingen realiseren en het personeel garanderen dat er wel budget gevonden zal worden!

Neen! De 2 miljard euro die in de gezondheidszorg ontbreken, zullen gevolgen hebben voor de ziekenhuizen, de zorgverleners en de patiënten! Minister Vandenbroucke verklaarde recent dat het wellicht nodig zal zijn om corrigerende maatregelen te nemen, te rationaliseren en hervormingen door te voeren.

Ten nadele van wie zal dat echter gebeuren? Van de ziekenhuizen, die het al moeilijk hebben? Van de patiënten, die zich nu al verplicht zien om doktersafspraken uit te stellen? Van de zorgverleners, die door het personeelstekort en de toenemende druk al in de touwen hangen?

Volgens *De Standaard* zou een op de vijf ziekenhuizen voortaan 's nachts gesloten zijn.

(*Nederlands*) Volgens een artikel in *De Standaard* vandaag omvat het meest ingrijpende plan de omvorming van ziekenhuiscampussen met minder dan 250 acute bedden naar dagziekenhuizen. Door die omvorming zal een aantal kraamklinieken sluiten. De kleinere ziekenhuizen zouden overdag wel nog open blijven voor consultaties bij artsen en voor operaties die op voorhand ingepland kunnen worden en waarbij de patiënt 's avonds al naar huis kan, zoals heupoperaties.

(*Frans*) Dit is de kaart met Belgische ziekenhuizen. (*De heer Dermagne toont twee kaarten*) De ziekenhuizen die door deze hervorming bedreigd worden, zijn in het rood aangeduid. Men kan de situatie van vandaag vergelijken met de situatie van morgen, als de plannen doorgevoerd worden. Voor inwoners van landelijke gebieden komt dit neer op de sluiting van spoeddiensten en kraamafdelingen en een aanzienlijke beperking van de toegang tot zorg. Men kan hervormingen doorvoeren die goed en gerechtvaardigd zijn, maar dat zijn de

législature précédente, nous avons misé à fond sur l'Institut de Classification de Fonctions (IFIC) et réservé 600 millions d'euros aux fins d'une augmentation des salaires. Nous nous proposons aussi de remédier au problème des conditions de travail et des horaires pénibles.

01.85 Pierre-Yves Dermagne (PS): Dès lors, si cet argent est prévu dans votre budget, ce sera au détriment d'autres besoins. On ne peut pas faire campagne sur la norme de croissance pour ensuite la réduire pendant plusieurs années, y ajouter des économies et garantir au personnel qu'on va trouver le budget!

Non! Les deux milliards d'euros manquants dans les soins de santé auront des répercussions sur les hôpitaux, les soignants et les patients! Le ministre Vandenbroucke déclarait récemment qu'il faudra sans doute prendre des mesures de correction, rationaliser et faire des réformes.

Mais sur le dos de qui? Sur celui des hôpitaux, déjà fragilisés? Sur celui des patients, déjà contraints de reporter des rendez-vous? Sur celui des soignants, déjà épuisés par la pénurie de personnel et la pression croissante?

Selon *De Standaard*, près d'un hôpital sur cinq fermerait dorénavant la nuit.

(*En néerlandais*) Selon un article paru aujourd'hui dans le quotidien *De Standaard*, le projet le plus radical consiste à transformer les sites hospitaliers comptant moins de 250 lits aigus en hôpitaux de jour. Cette transformation entraînera la fermeture de certaines maternités. Les hôpitaux de petite taille resteraient cependant ouverts pendant la journée pour des consultations auprès de médecins ainsi que pour des opérations programmées à l'avance et pour lesquelles le patient peut déjà rentrer chez lui le soir, telles que des opérations de la hanche.

(*En français*) Voilà la carte des hôpitaux sur le territoire belge. (*M. Dermagne montre deux cartes*) En rouge, ce sont les hôpitaux menacés par cette réforme. On peut comparer la situation d'aujourd'hui et celle de demain si le plan est mis en œuvre. Pour les habitants des zones rurales, cela signifie la suppression de services d'urgence, de maternités et une accessibilité de soins extrêmement réduite. On peut faire des réformes qui sont bonnes et justes mais celles que ce gouvernement s'apprête à faire ne le sont pas.

hervormingen die deze regering op het punt staat door te voeren, niet.

01.86 Minister **Frank Vandenbroucke** (*Frans*): We gaan investeren in de gezondheidszorg. Er zal ruimte zijn voor nieuwe, belangrijke initiatieven.

Niet alle uitgaven zijn echter nuttig. Er is overconsumptie en overproductie en sommigen verdienen daar ook hun brood mee. Solidariteit in de gezondheidszorg is een kostbaar iets, dat goed beheerd moet worden. Correcties en rationalisaties zijn dan ook noodzakelijk. De cijfers van het Planbureau stemmen niet overeen met de werkelijke behoeften, maar zijn een prognose van de spontane evolutie.

Maar dat is niet wat er nodig is! Wat nodig is, is investeren in de prioriteiten.

(*Nederlands*) We zullen in de toekomst minder overnachtingen nodig hebben – wat we nu al zien – want meer en meer ingrepen kunnen gebeuren in daghospitalisatie. Dat is goed, want we lopen een race tussen de groeiende behoeften van een ouder wordende samenleving en de mogelijkheid om die te beantwoorden. Het knelpunt is niet alleen geld, maar ook het vinden van personeel. Een ziekenhuis vraagt 's nachts surveillance en permanentie. Meer daghospitalisaties en minder overnachtingen zijn goed voor de patiënten en voor het zorgpersoneel. Bij minder overnachtingen moet men nagaan hoe men de betrokken ziekenhuizen rationeler kan organiseren. Een betere organisatie in combinatie met een hogere concentratie en minder overnachtingen door het afstemmen van sites op daghospitalisatie is vooral ingegeven door de belangen van het zorgpersoneel.

De heer Dermagne toont geen plan, maar het resultaat van denkoefeningen binnen de Vlaamse koepel van de ziekenhuizen, Zorgnet-Icuro.

Wij zullen inderdaad hervormen en investeren in ziekenhuizen, in zorgpersoneel en in de organisatie die toelaat het zorgpersoneel beter in te zetten. De leidraad zal altijd zijn: zoveel mogelijk nabije zorg en concentratie waar nodig.

01.87 **Pierre-Yves Dermagne** (PS): Professor Vandenbroucke zal de inwoners van

01.86 **Frank Vandenbroucke**, ministre (*en français*): On va investir dans les soins de santé. Il y aura une marge pour des initiatives nouvelles importantes.

Mais toute dépense n'est pas utile. Il y a de la surconsommation, de la surproduction, et certaines personnes gagnent leur vie aussi grâce à cela. La solidarité en soins de santé est une matière première précieuse, qu'il faut bien gérer. Donc des corrections, des rationalisations sont nécessaires. Et les chiffres du Bureau du Plan ne correspondent pas aux besoins réels, mais sont une projection de l'évolution spontanée.

Mais ce n'est pas ce qu'il faut! Ce qu'il faut, c'est investir dans les priorités.

(*En néerlandais*) À l'avenir, les nuitées seront moins nécessaires, et nous le constatons déjà actuellement, car de plus en plus d'opérations peuvent être réalisées dans le cadre d'une hospitalisation de jour. C'est une bonne chose, car nous sommes engagés dans une course entre les besoins croissants d'une société vieillissante et la possibilité de répondre à ces besoins. Le problème est lié non seulement aux fonds, mais également au fait de trouver du personnel. Un hôpital requiert une surveillance et une permanence pendant la nuit. Une augmentation des hospitalisations de jour et une diminution des nuitées sont positives pour les patients et le personnel soignant. En cas de diminution des nuitées, il faut réfléchir à une organisation plus rationnelle des hôpitaux. Une meilleure organisation associée à une concentration plus élevée et à une diminution des nuitées découlant de l'adaptation des sites à l'hospitalisation de jour est principalement motivée par les intérêts du personnel soignant.

M. Dermagne ne montre pas de plan, il ne montre que le résultat d'exercices de réflexion menés au sein de l'organe faïtier flamand des hôpitaux, Zorgnet-Icuro.

En effet, nous réaliserons des réformes et des investissements dans les hôpitaux, dans le personnel soignant et dans une organisation qui permette de mieux mobiliser le personnel soignant. Le fil rouge sera toujours le suivant: assurer le plus possible des soins de proximité et une concentration là où elle est nécessaire.

01.87 **Pierre-Yves Dermagne** (PS): Le professeur Vandenbroucke pourra aller expliquer

landelijke provincies kunnen uitleggen dat het niet erg is dat het dichtstbijzijnde ziekenhuis 100 kilometer verderop ligt. We moeten nu eenmaal rationaliseren. In Wallonië zijn sommige gebieden moeilijker bereikbaar per trein of per auto. U bekijkt het probleem verkeerd. Het personeelstekort is te wijten aan de moeilijke werkomstandigheden en een ontoereikende verloning. We moeten het personeel opwaarderen en onderhandelen over een kwalitatief hoogstaand sociaal akkoord waarop we trots kunnen zijn.

01.88 Minister **Frank Vandenbroucke** (*Frans*): In het regeerakkoord is de nabijheid van gezondheidszorg een basisprincipe en een prioriteit. Toch is concentratie van expertise noodzakelijk. Het Vlaams Patiëntenplatform beaamt dit, omdat het beseft dat de combinatie van nabijheid en concentratie het mogelijk maakt om de kwaliteit van de zorg en het voortbestaan van het systeem te garanderen.

We moeten investeren in de gezondheidszorg, maar er is meer nodig dan geld: er moet ook hervormd worden, want een status quo zou de doodsteek betekenen voor de solidariteit in ons systeem.

01.89 **Pierre-Yves Dermagne** (PS): Wanneer de inwoners van de landelijke Waalse gemeenten 150 km zullen moeten afleggen om toegang te hebben tot kwaliteitsvolle zorg, moet u maar een betoog houden over solidariteit en toegankelijkheid. We moeten respect hebben voor die inwoners. Wie de deur dichtdoet voor openbare dienstverlening, zet ze open voor extreemrechts, want het gevoel dat men in de steek gelaten wordt, is een voedingsbodem voor extremisme. Het behoud van het zorgaanbod op het platteland is een kwestie van sociale cohesie. We mogen niet aanvaarden dat de geografische verscheidenheid van ons land tweederangsburgers voortbrengt.

01.90 **Nawal Farih** (cd&v): Als u het regeerakkoord goed leest, dan zult u vaststellen dat wij strijden voor betaalbare en toegankelijke zorg. Wij hebben in het regeerakkoord punten afgedwongen als een versterkt conventiemodel voor tariefzekerheid, beperking van de ereloonsupplementen, uitbreiding van de maximumfactuur en de derde-betalersregeling. De eerste lijn wordt voor iedereen betaalbaar en toegankelijk. Ik stel voor dat u de teksten nog eens herleest.

01.91 **Pierre-Yves Dermagne** (PS): Men kan op

aux habitants des provinces rurales que ce n'est pas grave si le premier hôpital se trouve à 100 kilomètres, car il faut rationaliser. En Wallonie, certains territoires sont plus difficilement accessibles, en train ou en voiture. Vous prenez le problème à l'envers. Le manque de personnel est dû aux conditions de travail difficiles et aux rémunérations insuffisantes. Revalorisons-les et négocions un accord social de qualité, dont nous pourrions être fiers.

01.88 **Frank Vandenbroucke**, ministre (*en français*): Dans l'accord de gouvernement, la proximité des soins de santé est un principe fondateur et une priorité. Néanmoins, la concentration de l'expertise est nécessaire. La plateforme flamande des patients a réagi positivement à cette idée, car elle sait que la combinaison entre proximité et concentration permet de garantir la qualité des soins et la survie du système.

Il faut investir dans les soins de santé, mais il ne faut pas croire que la seule chose nécessaire, c'est l'argent. Il faut aussi réformer, car le statu quo mènerait à la mort de la solidarité dans notre système.

01.89 **Pierre-Yves Dermagne** (PS): Vous irez parler de solidarité et d'accessibilité aux habitants des villages ruraux de Wallonie quand ils devront faire 150 km pour avoir accès à des soins de qualité. Il faut respecter ces habitants. La disparition des services publics, c'est la porte ouverte à l'extrême droite, car le sentiment d'abandon contribue à la montée des extrémismes. Le maintien de soins de qualité en province est un enjeu de cohésion sociale. Nous ne pouvons accepter qu'en raison d'une diversité de territoires, on crée des citoyens de seconde zone.

01.90 **Nawal Farih** (cd&v): Si vous lisez bien l'accord de gouvernement, vous constaterez que nous nous battons en faveur de soins abordables et accessibles. Nous avons exigé que certains points soient inscrits dans l'accord de gouvernement: citons à cet égard le renforcement du modèle de convention en vue d'assurer une sécurité tarifaire suffisante, la limitation des suppléments d'honoraires et l'extension du maximum à facturer et du système du tiers payant. Les soins de première ligne seront abordables et accessibles pour tous. Je propose que vous relisiez les textes.

01.91 **Pierre-Yves Dermagne** (PS): On peut faire

basis van een regeerakkoord eender wat concluderen. Ik roep iedereen ertoe op om de cijfertabellen te bestuderen. De waarheid van uw meerderheid is dat er in de gezondheidszorg 2 miljard euro bespaard wordt.

01.92 Nawal Farih (cd&v): We moeten ons hier baseren op het regeerakkoord en niet op persberichten. Het akkoord zal immers de leidraad zijn voor deze regering. De concentratie van zorg zal alleen gebeuren voor complexe materies. Wij zullen de landelijke gebieden echter niet in de steek laten. U hebt in ons een partner voor de verdediging van de nabijheid van de zorg.

01.93 Pierre-Yves Dermagne (PS): Het is de taak van de oppositie om aan de bel te trekken wanneer de budgetten het niet mogelijk maken om tegemoet te komen aan de beloften over de regeringsdeelname die op de partijcongressen aan de partijmilitanten gedaan werden. Aanwezigheid in het veld is essentieel. Om te voorkomen dat we tweederangsburgers creëren, moeten we rekening houden met de diversiteit van onze regio's, die de rijkdom van ons land vormt!

01.94 Nawal Farih (cd&v): Als u een kankerbehandeling of een chirurgische ingreep moet ondergaan, gaat u dan liever naar een chirurg die dat een keer per jaar doet of naar iemand die dat honderd keer per jaar doet? Naar wie zou u uw patiënten sturen? Vertel het aan uw PS-achterban.

01.95 Benoît Piedboeuf (MR): De kaart met de geëxtrapoleerde situatie lijkt op de score van de PS in onze provincie. In de provincie Luxemburg werken we, samen met onze partner Les Engagés, aan het behoud van de gezondheidszorgvoorzieningen. Er zal een belangrijk ziekenhuis gebouwd worden. De raad van bestuur zal opengesteld worden voor een vertegenwoordiger van de gemeente Rochefort. Denkt u dat we werkeloos zullen toekijken hoe de gezondheidszorgvoorzieningen in onze provincie verdwijnen? We werken al jaren aan een rationalisatie. Het regeerakkoord voorziet in financiering voor de helikopter van Bra-sur-Lienne. We werken op federaal en Waals niveau.

01.96 Pierre-Yves Dermagne (PS): De gemeente Rochefort is bij het project betrokken als historische partner van de intercommunale. U bewijst de gemeente dus geen gunst; ze heeft er recht op, aangezien ze geïnvesteerd heeft vanaf het moment dat de intercommunale opgericht werd.

01.97 Philippe Courard (PS): Zijn alle parlementsleden uit het noorden van het land en uit

dire n'importe quoi à un accord de gouvernement. J'invite chacun à regarder les tableaux chiffrés. La vérité de votre majorité, c'est deux milliards d'économies en soins de santé.

01.92 Nawal Farih (cd&v): Nous devons nous fonder, pour ce débat, sur l'accord de gouvernement et pas sur des articles de presse. En effet, l'accord sera le fil conducteur de ce gouvernement. La concentration des soins n'aura lieu que pour des matières complexes. Nous n'abandonnerons toutefois pas les zones rurales à leur sort. Vous trouverez en nous un partenaire dans la défense de la proximité des soins.

01.93 Pierre-Yves Dermagne (PS): C'est le rôle de l'opposition d'alerter lorsque les budgets ne permettent pas de rencontrer les engagements présentés aux militants lors des congrès de participation. La proximité est essentielle. Pour éviter de créer des citoyens de seconde zone, il faut prendre en compte la diversité des territoires, qui fait la richesse de notre pays!

01.94 Nawal Farih (cd&v): Si vous deviez suivre un traitement contre le cancer ou subir une intervention chirurgicale, préféreriez-vous le chirurgien qui accomplit ce type d'acte une fois par an ou celui qui l'accomplit cent fois par an? Chez qui enverriez-vous vos patients? Dites-le à votre base socialiste.

01.95 Benoît Piedboeuf (MR): La carte des projections ressemble au score du PS dans notre province. En province de Luxembourg, nous travaillons, avec notre partenaire Les Engagés, au maintien des soins de santé. Un hôpital important va s'y construire. Le conseil d'administration sera ouvert à un représentant de la commune de Rochefort. Pensez-vous que nous laisserions disparaître les soins de santé dans notre province? Nous travaillons depuis des années à une rationalisation. L'accord de gouvernement prévoit un financement de l'hélicoptère de Bra-sur-Lienne. Nous travaillons aux niveaux fédéral et wallon.

01.96 Pierre-Yves Dermagne (PS): La commune de Rochefort est associée au projet en tant que partenaire historique de l'intercommunale. Vous ne lui faites donc pas une faveur, cela lui revient car elle a investi dès la constitution de l'intercommunale.

01.97 Philippe Courard (PS): Tous les députés, du Nord du pays et des grandes villes, sont-ils

de grote steden zich bewust van de bevolkingsdichtheid in de provincie Luxemburg? Ik hoop dat we twee ziekenhuizen zullen krijgen, één in Marche-en-Famenne en één in de regio Centre-Sud.

conscients de la densité de population dans la province de Luxembourg? J'espère que nous aurons deux hôpitaux, l'un à Marche-en-Famenne et l'autre dans le Centre-Sud.

Het verontrust me te vernemen dat onze ziekenhuizen 's nachts niet meer toegankelijk zullen zijn. Ik hoop dat het plan B van de heer Piedboeuf niet inhoudt dat de patiënten zich aan de andere kant van de grens zullen moeten laten behandelen. Ik hoop dat we samen voor de aanwezigheid van kwaliteitsvolle instellingen in de provincie Luxemburg zullen opkomen.

Cela m'inquiète d'entendre que nos hôpitaux ne seront plus accessibles la nuit. J'espère que la position de repli de M. Piedboeuf ne consiste pas à faire soigner les patients de l'autre côté de la frontière. J'espère que nous défendrons, ensemble, des institutions de qualité en province de Luxembourg.

01.98 Pierre-Yves Dermagne (PS): Men is vaak niet zo vertrouwd met de situatie in de landelijke gebieden; die situatie wordt onderschat en men houdt er te weinig rekening mee. Het is onze plicht om de beleidsmakers wakker te schudden en het fenomeen van tweederangsburgers te voorkomen. We moeten allemaal toegang hebben tot de basiszorg waarvoor we bijdragen betalen.

01.98 Pierre-Yves Dermagne (PS): Souvent, les réalités rurales sont méconnues, sous-estimées et insuffisamment prises en compte. C'est notre devoir d'attirer l'attention des décideurs afin qu'il n'y ait pas de citoyens de seconde zone, afin que chacun puisse accéder aux services de base pour lesquels il cotise.

01.99 Philippe Courard (PS): Alle Belgen zijn gelijk. Ik hoop dat alle collega's daar aandacht voor zullen hebben.

01.99 Philippe Courard (PS): Que chaque collègue soit donc attentif, un Belge égale un Belge.

01.100 Ismaël Nuino (Les Engagés): U hebt de jonge parlementsleden ertoe opgeroepen om zich te informeren en dat heb ik gedaan. Het faillissement van de ziekenhuizen, de uitgestelde zorg, die zaken zijn op uw conto te schrijven! Tegen 2029 zullen wij de financiering van de gezondheidszorg optrekken met 4 miljard euro. (*Protest bij de heer Chahid*) De kaart die u toont, komt niet uit het regeerakkoord en weerspiegelt dat akkoord evenmin.

01.100 Ismaël Nuino (Les Engagés): Vous aviez invité les jeunes parlementaires à se renseigner et je l'ai fait. La faillite des hôpitaux, le report de soins, c'est votre bilan! Nous, en 2029 nous aurons augmenté de 4 milliards le financement des soins de santé. (*Protestations de M. Chahid*) Les cartes que vous produisez ne proviennent pas de l'accord de gouvernement et ne le reflètent pas.

01.101 Pierre-Yves Dermagne (PS): Ja, de gezondheidszorgbegroting zal stijgen, maar niet genoeg in verhouding tot de noden en de groeinorm van 3,5 %. De kaart stond vanochtend in de krant *De Standaard*. U moet elke lijn in de begrotingstabellen bekijken.

01.101 Pierre-Yves Dermagne (PS): Oui, le budget des soins de santé augmentera, mais insuffisamment par rapport aux besoins et à la norme de croissance de 3,5 %. La carte a été publiée par *De Standaard* ce matin. Examinez chaque ligne des tableaux budgétaires!

01.102 Ismaël Nuino (Les Engagés): Ik heb de vorige begrotingstabellen bekeken, die van uw regering. De toestand van de sociale zekerheid is alleen maar verergerd: u hebt voor een alternatieve financiering geopteerd, maar die is niet duurzaam. Deze regering neemt haar verantwoordelijkheid op en zorgt ervoor dat de pensioenen van de jongeren van mijn leeftijd nog betaalbaar zullen zijn. Verantwoordelijkheid opnemen wil zeggen dat men aan de volgende generaties denkt, en niet aan de volgende verkiezingen!

01.102 Ismaël Nuino (Les Engagés): J'ai examiné les tableaux budgétaires précédents, ceux de votre gouvernement. La situation de la sécurité sociale n'a cessé de s'aggraver: vous avez opté pour un mode de financement alternatif mais non pérenne. Ce gouvernement prend ses responsabilités et fait en sorte que les pensions des jeunes de mon âge soient un jour payables. La responsabilité, c'est de penser aux prochaines générations et pas aux prochaines élections!

01.103 Jeroen Bergers (N-VA): Het PS-beleid heeft ons land in de schulden gestort en onze

01.103 Jeroen Bergers (N-VA): La politique du PS a plongé notre pays dans les dettes et rendu nos

pensioenen onbetaalbaar gemaakt. Deze regering zorgt ervoor dat mijn generatie een pensioen zal hebben en geen hogere belastingen zal moeten betalen. Waarom hebt u alle schulden naar de jonge generatie doorgeschoven?

01.104 Pierre-Yves Dermagne (PS): De enige recente regering die geleid werd door een Franstalige socialist, met name Elio Di Rupo, heeft in een periode van 3,5 jaar 22 miljard euro bespaard. Hij heeft de overheidsfinanciën op een billijke manier gesaneerd, door een bijdrage te eisen van de rijken, de banken en de energiesector, in plaats van de middenklasse te laten opdraaien voor 95 % van de besparingsinspanningen.

01.105 Jeroen Bergers (N-VA): Ik neem het de PS kwalijk dat zij de schulden doorschuift naar de volgende generaties in plaats van solidair te zijn met de jongeren.

De **voorzitter:** De minister wil het woord nemen. Ik ben blij dat de regering repliceert. Dat hebben wij gemist tijdens het startdebat van de vivaldiregering.

01.106 Minister Jean-Luc Crucke (Frans): Ja, de waarheid ligt in de cijfers en de arizonaregering zal investeren in de gezondheidszorg. U had waarschijnlijk 2 miljard meer gewild.

Er zijn twee mogelijkheden. Of er wordt geïnvesteerd zonder op de centen te letten – daardoor zijn we vandaag genooddaakt om 23 miljard euro te vinden, en het IMF wijst erop dat er zonder beleidswijziging geen pensioenen meer zullen zijn –, of er wordt geïnvesteerd met de hand op de knip, zodat elke uitgegeven euro goed besteed wordt.

De begrotingssituatie is onhoudbaar en er moeten maatregelen genomen worden. Desondanks zorgen we ervoor dat er ook morgen nog een kwaliteitsvolle gezondheidszorg is. Om dat mogelijk te maken, moeten we op de centen letten.

01.107 Pierre-Yves Dermagne (PS): De somberste jaren op budgettair vlak waren de jaren waarin de socialisten in de oppositie zaten. Ten tijde van de regering-Martens-Gol was de situatie nog erger dan vandaag. De regering-Di Rupo heeft in vergelijkbare omstandigheden de 'klus geklaard': Europa legde druk op en er was amper ruimte om geld te kunnen lenen. Door de *credit spreads* moest er op elke geleende euro een hogere intrest betaald worden.

De huidige situatie is niet gezond, maar als socialist ben ik van oordeel dat de dienstverlening aan de

pensions impayables. Le gouvernement Arizona fera en sorte que ma génération bénéficie d'une pension et n'ait pas à verser davantage d'impôts. Pourquoi avez-vous refilé toutes les dettes à la jeune génération?

01.104 Pierre-Yves Dermagne (PS): Le seul gouvernement récent dirigé par un socialiste francophone, Elio Di Rupo, a réalisé 22 milliards d'économies en trois ans et demi. Il a appliqué aux finances publiques une cure d'assainissement équitable, en faisant contribuer les riches, les banques, le secteur énergétique, plutôt que d'aller chercher 95 % de l'effort auprès de la classe moyenne.

01.105 Jeroen Bergers (N-VA): J'en veux au PS, qui lègue nos dettes aux prochaines générations plutôt que de faire preuve de solidarité à l'égard des jeunes.

Le **président:** Le ministre souhaite prendre la parole. Je me réjouis que le gouvernement réplique. Cela nous a manqué lors du débat d'ouverture de la Vivaldi.

01.106 Jean-Luc Crucke, ministre (en français): Oui, la vérité est dans les chiffres et l'Arizona va investir dans les soins de santé. Vous auriez sans doute voulu deux milliards de plus.

Il y a deux possibilités. Soit gérer sans compter – c'est ce qui aujourd'hui nous oblige à retrouver 23 milliards, et le FMI rappelle que sans changement il n'y aura plus de pensions –, soit investir en comptant, afin que chaque euro dépensé le soit efficacement.

La situation budgétaire est intenable et il faut prendre des mesures. Malgré cela, nous faisons en sorte qu'il y ait encore des soins de qualité demain. Cela requiert de compter.

01.107 Pierre-Yves Dermagne (PS): Les années les plus noires budgétairement, c'était lorsque les socialistes étaient dans l'opposition. Sous le gouvernement Martens/Gol, la situation était pire encore qu'aujourd'hui. Le gouvernement Di Rupo a "fait le job" dans des circonstances comparables: pression de la part de l'Europe et capacité d'emprunt amputée. Avec les *spreads* de crédit, chaque euro emprunté l'était à un taux supérieur.

La situation actuelle n'est pas saine mais, comme socialiste, j'estime que les services à la population

bevolking – en ik heb het dan niet enkel over de veiligheid – essentieel is. Ze vormen immers het vermogen van degenen die onvermogen zijn. Vanzelfsprekend moet elke euro efficiënt besteed worden. Ik heb nooit een lans gebroken voor verspilling!

01.108 Kathleen Depoorter (N-VA): Kaarten over het financiële beleid van de ziekenhuizen tonen een groot verschil tussen de tekorten van de ziekenhuizen in het Noorden en het Zuiden van het land. Het PS-beleid is er niet in geslaagd, ondanks ereloonsupplementen van 200 tot 300 %, om die ziekenhuizen minstens break-even te krijgen. De tijd is rijp om te kijken naar de governance van die ziekenhuizen. We willen dat ze beter worden geleid en dat ze zo goed mogelijk werken met de beschikbare middelen. Werken volgens gezondheidszorgdoelstellingen is heel belangrijk, zowel voor de regio's als voor de federale overheid.

01.109 Pierre-Yves Dermagne (PS): Mijnheer Crucke, de gezondheidszorgbegroting stijgt gezien de toenemende behoeften als gevolg van de vergrijzing. Het is geen kwestie van ondoordachte uitgaven.

Ik kan mij vinden in een herschikking van de uitgaven als deze rechtvaardig is en past in het kader van een begroting die stoelt op de groeinorm. Men moet geen besparingen zoeken bij diegenen die toch al om financiële redenen zorg moeten uitstellen.

01.110 Kathleen Depoorter (N-VA): Deze regering voert de nodige hervormingen door en voert een responsabilisering in voor wie zijn gezondheidsdoelstellingen niet haalt.

01.111 Jan Bertels (Vooruit): Deze regering zal de zorg doelmatig organiseren en het geld doelmatiger inzetten. Daartoe zullen we sommige 'trenduitgaven' corrigeren. Zo kan men de groeinorm corrigeren.

We investeren evenveel als de vorige regering, namelijk 4 miljard euro extra boven op de index. De middelen gaan naar betaalbare, toegankelijke en kwalitatieve zorg. Het regeerakkoord bevat ook maatregelen opdat mensen zorg niet zouden uitstellen.

01.112 Pierre-Yves Dermagne (PS): Tijdens deze zittingsperiode zal de door het Planbureau vooropgestelde groeinorm niet gehaald worden. Dit

– et pas seulement la sécurité – sont essentiels. C'est le patrimoine de ceux qui n'en ont pas. Bien sûr que chaque euro doit être dépensé efficacement: je n'ai jamais défendu le gaspillage!

01.108 Kathleen Depoorter (N-VA): Il existe également des cartes relatives à la politique financière des hôpitaux qui font apparaître une grande disparité entre les déficits des hôpitaux au Nord et au Sud du pays. Malgré des suppléments d'honoraires de 200 à 300 %, la politique du PS n'est pas parvenue à faire en sorte que ces hôpitaux atteignent au moins le seuil de rentabilité. Il est temps de se pencher sur la gouvernance de ces hôpitaux. Nous voulons qu'ils soient mieux gérés et qu'ils fonctionnent le mieux possible avec les ressources disponibles. Il est très important, tant pour les régions que pour les pouvoirs fédéraux, de travailler en fonction d'objectifs en matière de soins de santé.

01.109 Pierre-Yves Dermagne (PS): Monsieur Crucke, le budget des soins de santé augmente vu les besoins accrus de la population, dus au vieillissement. Ce n'est pas une question de dépenses mal faites.

Je suis favorable à une réorientation des dépenses si elle est juste et s'inscrit dans un budget basé sur la norme de croissance. Il ne faut pas chercher des poches d'économies chez ceux qui doivent déjà reporter des soins pour raisons financières.

01.110 Kathleen Depoorter (N-VA): Ce gouvernement mène les réformes nécessaires et instaure une responsabilisation en cas de non-respect des objectifs en matière de santé.

01.111 Jan Bertels (Vooruit): Ce gouvernement organisera les soins efficacement et utilisera les fonds plus efficacement. À cette fin, nous corrigerons certaines "dépenses de tendance". Ainsi, il est possible de corriger la norme de croissance.

Nous investissons autant que le gouvernement précédent, à savoir 4 milliards d'euros supplémentaires en plus de l'indexation. Ces moyens sont destinés à des soins abordables, accessibles et qualitatifs. L'accord de gouvernement contient également des mesures visant à éviter tout report des soins.

01.112 Pierre-Yves Dermagne (PS): Cette législature n'atteindra pas la norme de croissance prévue par le Bureau du Plan. Cela signifie deux

betekent een besparing van 2 miljard euro in de gezondheidszorg.

01.113 Jan Bertels (Vooruit): Tijdens de hoorzittingen rond de groeinorm die volgende week worden georganiseerd, zult u zien dat het Federaal Planbureau en het RIZIV andere parameters gebruiken, wat leidt tot verschillende berekeningen. De groeinorm van het Federaal Planbureau is veel ruimer.

01.114 Raoul Hedebouw (PVDA-PTB): Ik ben het eens met wat u zegt, mijnheer Dermagne. De rechtse partijen geven ons begrotingslessen. De N-VA kondigt een taxshift aan van 8 miljard euro zonder financiering en ze stelt een begroting voor waarin het erop lijkt dat voor elke euro die uitgegeven wordt, er twee terugkomen. Mijnheer Dermagne, is het geoorloofd dat rechtse partijen vragen stellen over de begroting? (*Applaus*)

01.115 Pierre-Yves Dermagne (PS): Begrotingsdiscipline zou de ruggengraat van het regeerakkoord vormen. Hier is er echter geen sprake van discipline of verantwoordelijkheidszin, alleen van bezuinigingen en bedrog. Een hele sliert economen – en geen linkse economen – hebben erop gewezen wat een gemiste kans dit is en ze zeggen dat u uw begrotingsdoelstellingen niet zult halen, mijnheer de eerste minister.

Op het vlak van de gezondheidszorg, de arbeidsmarkt, de pensioenen, de ambtenarij en de overheidsdiensten zullen er wel degelijk offers gebracht moeten worden, zonder dat daardoor het gevaar afgewend wordt, want uw begroting is op zand gebouwd. Men maakt zichzelf bovendien iets wijs door terugverdieneffecten ten belope van 8 miljard euro te verwachten. Dat zou ik nooit hebben gedurfd.

Bovendien wordt er voor Defensie als bij toverslag 1 miljard euro uit het begrotingsontwerp gelicht, zonder dat de Europese Commissie daarmee akkoord gegaan is. Indien er daarover een akkoord bestaat, zou ik graag hebben dat men ons daar inzage van geeft.

In plaats van orde op zaken te stellen, creëert u wanorde en onzekerheid. Er zijn drie mogelijke scenario's: ofwel slaagt u er niet in om het tekort tot 3 % te beperken, ofwel zal er nog meer bespaard moeten worden, ofwel zult u verplicht zijn om uw fiscale minihervorming nogmaals uit te stellen.

Bedrog, met daarbovenop onrechtvaardigheid, voor een ondoeltreffend resultaat.

milliards d'économies en soins de santé.

01.113 Jan Bertels (Vooruit): Lors des auditions sur la norme de croissance qui seront organisées la semaine prochaine, vous verrez que le Bureau fédéral du Plan et l'INAMI utilisent des paramètres différents, ce qui conduit à des calculs différents. La norme de croissance du Bureau fédéral du Plan est beaucoup plus large.

01.114 Raoul Hedebouw (PVDA-PTB): Monsieur Dermagne, je partage vos propos. Les partis de droite donnent des leçons budgétaires. La N-VA annonce un *tax shift* de huit milliards d'euros sans financement. Et ils remettent un budget comme si en envoyant un euro on en recevait deux en retour. Monsieur Dermagne, les partis de droite ont-ils une légitimité pour poser des questions sur le budget? (*Applaudissements*)

01.115 Pierre-Yves Dermagne (PS): La rigueur budgétaire allait être la colonne vertébrale de l'accord de gouvernement. Or, ici, il n'y a ni rigueur, ni sens des responsabilités, mais de l'austérité et de la supercherie. Quel échec, comme l'ont signalé une kyrielle d'économistes qui ne sont pas de gauche et qui disent que vous n'atteindrez pas vos objectifs budgétaires, Monsieur le premier ministre.

Mais les sacrifices auront bien lieu dans les soins de santé, dans le marché du travail, dans les pensions, au niveau des fonctionnaires, des services publics, sans conjurer le mal car votre budget repose sur du sable. D'ailleurs, on rêve en voyant plus de 8 milliards d'effets retours attendus. Jamais je n'aurais osé.

En outre, un milliard d'euros en Défense est sorti de l'épure budgétaire d'un coup de baguette magique, sans accord de la Commission. S'il existe, j'aimerais qu'on puisse nous le produire.

Plutôt que de l'ordre, vous avez créé du désordre et de l'insécurité. Trois scénarios existent: soit vous ne parviendrez pas à réduire le déficit à 3 %; soit il faudra pousser encore plus loin les économies; soit vous devrez reporter encore votre réformette fiscale.

Supercherie à laquelle vous ajoutez l'injustice, pour aboutir à un résultat inefficace.

Ik zal een voorbeeld geven. Ook al zouden de 140.000 langdurig werklozen van vandaag op morgen allemaal een baan vinden, dan nog zouden er 300.000 banen tekortkomen om uw doelstellingen te bereiken. Volgens de heer Jambon zou slechts een derde van die 140.000 personen echter weer een baan vinden.

De onrechtvaardigheid wordt tot het einde toe doorgetrokken, want in fine stelt men vast dat er een miljard extra wordt bespaard op de laagste uitkeringen.

Met u dragen de sterkste schouders een half miljard bij, terwijl de uitkeringstrekkers en de gepensioneerden tien keer zoveel zullen betalen. Wij stellen dat aan de kaak en zullen daartegen vechten. We zullen niet in deze situatie berusten en evenmin accepteren dat de begroting als voorwendsel gebruikt wordt om de sociale afbraak te verantwoorden. Uw begroting stoelt op politieke keuzes, namelijk de keus om in de pensioenen te snijden, de gezondheidszorg te ondergraven, de werknemers uit te persen en de rijksten te sparen.

De gepensioneerden dragen meer bij tot de begrotingsinspanning dan de allerrijksten, terwijl meer dan de helft van het Belgische vermogen in handen is van de rijkste 10 %. Waarom worden de inkomsten uit kapitaal minder belast dan die uit arbeid?

Wij zullen constructief oppositie voeren, daar wij rechtvaardige en geloofwaardige alternatieven zullen aandragen, iets wat in deze begroting ontbreekt.

01.116 Minister **Annelies Verlinden** (Nederlands): Deze gespeelde verontwaardiging over onrechtvaardigheid helpt ons niet verder. Wat dit land nodig heeft, zijn grote, duurzame hervormingen. Dat is veel moeilijker dan simpelweg geld uitgeven ten koste van toekomstige generaties. Als ik u hoor, weet ik precies waar de moed vandaag zit: niet bij hen die karikaturen maken, maar bij de mensen die de moed hebben uit te leggen welke hervormingen ons land écht nodig heeft.

01.117 **Pierre-Yves Dermagne** (PS): Mevrouw de minister, u was in het verleden zakenadvocaat en hebt dus een logische keuze gemaakt gezien uw achtergrond en wie u bent. U ontziet degenen die u in het verleden betaald hebben en die vandaag meer zouden moeten bijdragen aan de collectieve welvaart en aan de financiering van openbare diensten en pensioenen.

Par exemple, même si les 140 000 demandeurs d'emploi de longue durée trouvaient un emploi du jour au lendemain, il manquerait toujours 300 000 emplois pour atteindre vos objectifs. Or, d'après M. Jambon, ce serait seulement un tiers de ces 140 000 personnes qui retrouveront un emploi.

L'injustice est visible jusqu'au bout, quand on découvre *in fine* un milliard d'économies supplémentaires sur les allocations les plus basses.

Avec vous, les épaules les plus larges sont sollicitées à hauteur d'un demi-milliard quand les allocataires et les pensionnés payeront dix fois plus. Nous dénoncerons et combattrons cela. Nous n'accepterons pas la résignation que vous imposez, ni l'alibi budgétaire justifiant les régressions sociales. Votre budget repose sur des choix politiques, celui de réduire les pensions, d'affaiblir les soins de santé, de pressurer les travailleurs et d'épargner les plus riches.

Les pensionnés contribuent davantage que les plus riches à l'effort budgétaire, alors que plus de la moitié du patrimoine belge appartient à 10 % des plus riches. Pourquoi les revenus du capital sont-ils moins taxés que ceux du travail?

Notre opposition sera constructive car nous proposerons des alternatives justes et crédibles, qui manquent à ce budget.

01.116 **Annelies Verlinden**, ministre (en néerlandais): Cette fausse indignation sur le ton de l'injustice ne nous aide pas à avancer. Notre pays a besoin de grandes réformes durables. Il est beaucoup plus difficile de mettre en place ces dernières que de se contenter d'effectuer des dépenses au détriment des générations futures. À vous entendre, je comprends précisément où se trouve le courage: pas du côté de ceux qui font des caricatures, mais bien chez ceux qui ont le courage d'expliquer les réformes dont notre pays a réellement besoin.

01.117 **Pierre-Yves Dermagne** (PS): Madame la ministre, vous avez un passé d'avocate d'affaires, vous avez donc fait un choix logique par rapport à votre parcours et à ce que vous êtes. Vous épargnez celles et ceux qui vous ont payée par le passé et devraient aujourd'hui contribuer davantage à la richesse collective, au financement des services publics et des pensions.

01.118 Minister **Annelies Verlinden** (*Nederlands*): Het is veelzeggend dat u voor uw verweer moet verwijzen naar mijn vorige carrière. Ik kan heel goed opkomen voor het algemeen belang en rechtvaardige en moedige keuzes maken. Het niveau van uw repliek zegt veel over de inhoudelijke onderbouwing ervan. (*Applaus*)

01.119 **Michel De Maegd** (MR): Als ik de heer Dermagne bezig hoor, heb ik de indruk naar de heer Raoul Hedebouw tijdens de vorige zittingsperiode te luisteren. Ik zou u willen vragen, in de woorden van uw partijvoorzitter, of u kunt verklaren waarom u vandaag, als bij toverslag, zoals u het uitdrukt, 'goede maatjes' bent geworden.

01.120 **Pierre-Yves Dermagne** (PS): Mijnheer De Maegd, ik denk dat er nog wel wat werk aan de winkel is voordat u tijdens het Festival du Rire in Rochefort het podium op mag!

01.121 **Éric Thiébaud** (PS): Het is de eerste keer in al die jaren dat ik hier zit dat regeringsleden vragen stellen aan een fractieleider op het spreekgestoelte. In theorie zijn het de fractieleiders die de minister vragen moeten stellen. Het is de wereld op zijn kop! Ik vraag u, mijnheer de voorzitter, of u er alstublieft wilt op toezien dat de regels van dit Parlement nageleefd worden!

De **voorzitter**: Ik ben het daar niet helemaal mee eens. De deelname van de regering aan het debat is een essentieel onderdeel van de regeringsverklaring. Ik geef toe dat het een grijze zone is wanneer ministers reageren op sprekers en ik zal er beter op letten.

01.122 **Éric Thiébaud** (PS): Ik wil alleen maar zeggen dat ministers die aan dit debat deelnemen, geacht worden om de vragen van de volksvertegenwoordigers te beantwoorden in plaats van zelf vragen te stellen.

01.123 Minister **Vincent Van Peteghem** (*Nederlands*): Mijnheer Dermagne, het ontgoocht mij dat u minister Verlinden persoonlijk aanvalt. Ik vraag mij ook af wat u de voorbije vier jaar gedaan heeft om onze welvaartsstaat te verdedigen.

De **voorzitter**: Nu doet u precies wat net gevraagd werd om niet te doen. Kan u zich beperken tot het verdedigen van het regeerakkoord van de huidige regering?

01.124 Minister **Vincent Van Peteghem**

01.118 **Annelies Verlinden**, ministre (*en néerlandais*): Il est significatif que vous devez évoquer ma carrière précédente pour votre défense. Je suis parfaitement en mesure de défendre l'intérêt général et d'opérer des choix courageux. Le niveau de votre réplique en dit long sur son argumentation de fonds. (*Applaudissements*)

01.119 **Michel De Maegd** (MR): Quand j'entends M. Dermagne, j'ai l'impression d'entendre Raoul Hedebouw sous l'ancienne législature. J'aimerais vous demander, en reprenant le phrasé de votre président de parti, comment vous expliquez qu'aujourd'hui, par un effet de magie à la Harry Potter, comme vous dites, vous êtes devenus "copains comme couillons".

01.120 **Pierre-Yves Dermagne** (PS): Monsieur De Maegd, je pense qu'il y a encore un peu de travail à faire avant de pouvoir monter sur la scène du festival du rire de Rochefort!

01.121 **Éric Thiébaud** (PS): Pour la première fois depuis les années que je siége ici, ce sont les membres d'un gouvernement qui questionnent un chef de groupe à la tribune. En théorie, ce sont les chefs de groupe qui doivent poser des questions au ministre. C'est le monde à l'envers! S'il vous plaît, faites respecter les règles de ce Parlement, monsieur le président!

Le **président**: Je ne partage pas entièrement ce point de vue. La participation du gouvernement au débat est un élément essentiel de la déclaration du gouvernement. Je concède que les réactions des ministres aux propos des orateurs font partie d'une zone grise et j'y serai plus attentif.

01.122 **Éric Thiébaud** (PS): J'aimerais simplement vous dire que participer aux débats dans ce cadre-ci, ce n'est pas poser des questions aux députés mais leur répondre.

01.123 **Vincent Van Peteghem**, ministre (*en néerlandais*): Monsieur Dermagne, votre attaque personnelle contre la ministre Verlinden me déçoit. Je me demande en outre ce que vous avez fait ces quatre dernières années pour défendre notre État-providence.

Le **président**: Vous est en train de faire exactement ce qu'il a été demandé il y a un instant de ne pas faire. Pourriez-vous vous borner à défendre l'accord gouvernemental du gouvernement actuel?

01.124 **Vincent Van Peteghem**, ministre (*en*

(*Nederlands*): Deze regering tracht ervoor te zorgen dat de jonge mensen van vandaag later ook nog een goed pensioen zullen krijgen en dat de tewerkstellingsgraad naar 80 % stijgt, zaken die de PS de vorige legislatuur geblokkeerd heeft. Socialisten zouden de eersten moeten zijn om de welvaartsstaat te beschermen.

01.125 Pierre-Yves Dermagne (PS): Ik wil ingaan op de opmerking van de heer Thiébaut. Indien de leden van de regering het nodig achten om kritiek te uiten op een hele resem punten, dan is dat inderdaad omdat wij de vinger op de zere plek leggen en de waarheid ooit zal zegevieren.

Tijdens de vorige legislatuur hebben de socialisten in de regering bijgedragen tot de creatie van 300.000 banen. Wij hebben gezorgd voor de hoogste werkzaamheidsgraad in de hele geschiedenis van België. Vanzelfsprekend moesten er nog inspanningen gedaan worden. Wij hebben ook de koopkracht van een groot deel van de bevolking effectief beschermd.

Indien enkel uw en mijn partij deel uitgemaakt hadden van de regering, mijnheer Van Peteghem, dan hadden wij die fiscale hervorming doorgevoerd opdat de werknemers maandelijks meer nettoloon zouden overhouden!

01.126 Ismaël Nuino (Les Engagés): Natuurlijk is de pensioenhervorming een politieke keuze, mijnheer Dermagne: u had zich tot zo een hervorming verbonden om geld uit het Europese herstellfonds te krijgen. Mevrouw Lalieux moest die hervorming handen en voeten geven.

Van die hervorming is er echter niets in huis gekomen, en de situatie is vandaag wat ze is.

U zit in een comfortabele positie, gezien uw leeftijd, maar de jongeren van mijn leeftijd zijn ervan overtuigd dat zij geen pensioen meer zullen hebben.

01.127 Pierre-Yves Dermagne (PS): Mijnheer Nuino, ik ben niet zo veel ouder dan u.

U hebt mij niet goed begrepen. Een pensioenhervorming is een politieke keuze, maar de ene hervorming is de andere niet.

Met de hervormingen waarvoor u gekozen hebt, zullen de rechten van de gepensioneerden en de werknemers effectief ingekrompen worden. Dat is uw politieke keuze. Tijdens de vorige legislatuur was het optrekken van het minimumpensioen tot 1.500 euro netto een voorwaarde om in de regering

(*néerlandais*): Ce gouvernement s'efforce de faire en sorte que les jeunes d'aujourd'hui bénéficient plus tard d'une bonne pension et de porter à 80 % le taux d'emploi, deux choses que le PS a bloquées sous la législature précédente. Les socialistes devraient être les premiers à préserver l'État-providence.

01.125 Pierre-Yves Dermagne (PS): Pour réagir à la remarque de M. Thiébaut: Si les membres du gouvernement attaquent sur toute une série de points, c'est qu'effectivement nous mettons le doigt là où ça fait mal et la vérité un jour prévaudra.

Au sein du gouvernement, les socialistes ont contribué à la création de 300 000 emplois durant la législature. Nous avons fait en sorte que le taux d'emploi soit le plus élevé de toute l'histoire de la Belgique. Certes, il restait des efforts à accomplir. Nous avons également protégé effectivement le pouvoir d'achat d'une grande partie de la population.

Si nous avons été seuls, votre parti et le mien au sein du gouvernement, monsieur Van Peteghem, nous aurions mené cette réforme fiscale, pour que les travailleurs gagnent plus par mois!

01.126 Ismaël Nuino (Les Engagés): La réforme des pensions est évidemment un choix politique, Monsieur Dermagne; vous vous y étiez engagé pour bénéficier du Fonds de relance. Mme Lalieux devait la mettre en œuvre.

Or, la réforme n'a pas eu lieu et la situation est ce qu'elle est aujourd'hui.

Vous êtes dans une position confortable vu votre âge mais les jeunes de mon âge sont convaincus qu'ils n'auront pas de pension.

01.127 Pierre-Yves Dermagne (PS): Monsieur Nuino, je ne suis pas beaucoup plus vieux que vous.

Vous m'avez mal compris. Réformer les pensions est un choix politique mais il y a réforme et réforme.

Les réformes que vous avez choisi de mettre en œuvre vont effectivement réduire les droits des pensionnés et des travailleurs. C'est votre choix politique. Sous la précédente législature, l'augmentation de la pension minimum à 1 500 euros nets était un prérequis pour entrer au gouvernement,

te stappen, in de eerste plaats omdat het over vrouwen en zelfstandigen ging. Dat was een politieke keuze waarop wij ons ook vandaag nog laten voorstaan, en waarop we trots zijn.

01.128 Ismaël Nuino (Les Engagés): U hebt niet begrepen dat meer uitgeven geen hervorming is. Tijdens de vorige zittingsperiode had u zich er tegenover de Europese Commissie toe verbonden het pensioensysteem te hervormen. Dus ofwel was u sowieso al van plan om die hervorming niet door te voeren en hebt u gelogen, ofwel hebt u de moed niet gehad en hebt u er achteraf van afgezien.

01.129 Pierre-Yves Dermagne (PS): Die verbintenissen zijn wij niet tegenover de Europese Commissie maar tegenover dit Parlement aangegaan. We hebben het regeerakkoord trouw uitgevoerd met maatregelen die voor ons moeilijker te verteren waren, met name wat de strengere vereisten inzake een effectieve loopbaan betreft. De bedoeling van die maatregelen was om mensen langer aan de slag te houden in goede arbeidsomstandigheden, met een aantrekkelijke pensioenbonus. We hebben het minimumpensioen opgetrokken omdat ons dat rechtvaardig en billijk leek voor de vrouwen, kleine zelfstandigen en vele anderen die het met een schamel pensioentje moesten stellen. Ja, wij hebben die maatregelen uitgevoerd, en dat is wat we aan Europa bezorgd hebben.

01.130 Axel Ronse (N-VA): U houdt een boeiend betoog, maar denkt u dat het een *bon choix politique* is om een station te bouwen van een half miljard euro in een stad van 100.000 inwoners, terwijl mensen dag en nacht keihard werken en veel afdragen aan de overheid? (*Applaus*)

01.131 Pierre-Yves Dermagne (PS): Voor ik de communautaire aspecten belicht, zou ik mevrouw Verlinden een laatste keer van antwoord willen dienen. De Parti Socialiste formuleerde destijds verscheidene voorstellen die aan het Federaal Planbureau voorgelegd werden. Die instantie kwam tot de conclusie dat die voorstellen geloofwaardig en betaalbaar waren en dat er hierdoor tijdens de komende legislatuur het grootste aantal banen gecreëerd zou kunnen worden.

Ik nodig u uit om een blik te werpen op het rapport van het Federaal Planbureau over de verkiezingsprogramma's die vóór de verkiezingen van 9 juni ingediend werden. De verhoging van de werkzaamheidsgraad is een van de sleutelementen om onze financiën gezonder te maken en de sociale cohesie te vergroten. Het moet dan wel kwaliteitsvolle banen betreffen, waarbij de

principalement parce que cela concernait des anciens indépendants et des femmes. C'était un choix politique que nous revendiquons encore aujourd'hui, et dont nous sommes fiers.

01.128 Ismaël Nuino (Les Engagés): Vous n'avez pas compris que dépenser plus, ce n'est pas réformer. Lors de la précédente législature, vous vous étiez engagé à une réforme du système des pensions auprès de la Commission européenne. Alors, soit vous aviez prévu de ne pas la faire et vous avez menti, soit vous n'avez pas eu le courage et vous avez renoncé.

01.129 Pierre-Yves Dermagne (PS): Nous nous étions engagés non pas devant la Commission européenne mais devant ce Parlement. Nous avons fidèlement mis en œuvre l'accord de gouvernement avec des mesures plus difficiles pour nous, notamment au niveau d'exigences de carrière effective qui ont été durcies, avec la volonté de faire travailler plus longtemps dans de bonnes conditions, avec un vrai bonus pension attractif. Nous avons augmenté la pension minimum par souci de justice et d'équité pour ces femmes, ces petits indépendants, nombreux encore à avoir des pensions de misère. Oui, nous l'avons mis en œuvre et c'est ce qui a été transmis à l'Europe.

01.130 Axel Ronse (N-VA): Votre intervention est passionnante, mais pensez-vous que ce soit un bon choix politique que de construire une gare à un demi-milliard d'euros dans une ville de 100 000 habitants, alors que certains travaillent dur, jour et nuit, et paient des impôts élevés? (*Applaudissements*)

01.131 Pierre-Yves Dermagne (PS): Avant d'attaquer le volet communautaire, je voudrais apporter une dernière réponse à Mme Verlinden. Le Parti Socialiste avait formulé plusieurs propositions transmises au Bureau fédéral du Plan. Celui-ci a conclu qu'elles étaient crédibles, finançables, qu'elles étaient celles qui créeraient le plus d'emplois sous la législature à venir.

Je vous invite à aller voir son rapport relatif aux programmes électoraux transmis avant les élections du 9 juin. Augmenter le taux d'emploi est l'une des clefs pour faire en sorte que nos finances soient plus saines et aussi que la cohésion sociale soit renforcée. Mais il faut des emplois de qualité, qui respectent les travailleurs, qui les aident à gagner leur vie dignement.

werknemers gerespecteerd worden en zij op een fatsoenlijke manier in hun levensonderhoud kunnen voorzien.

Wat het communautaire betreft, mijnheer de eerste minister, hebt u uw institutionele lijn opgelegd, voor zover u dat bij gebrek aan een tweederdemeerderheid kon doen.

De MR en Les Engagés hebben u niet alleen de sleutels van de Zestien in handen gegeven, ze financieren zelfs de wapens waarmee u het uiteenvallen van België kunt voorbereiden.

Als de 'blauwe' loper uitgerold werd voor uw conservatieve en ultraliberale maatschappijbeeld en dito visie op onze economie, zo probeerden sommigen ons wijs te maken, zou uw honger dermate gestild zijn dat u uw communautaire appetijt later wel zou stillen. Dat was een schromelijke vergissing!

Dit akkoord is doorspekt met communautaire en institutionele maatregelen, voor zover dat bij gebrek aan een tweederdemeerderheid mogelijk was. Het communautaire vraagstuk werd niet in de ijskast gezet, maar werd er net uitgehaald.

Wie dat niet inziet, nodig ik uit om naar de Vlaamse media te luisteren. Onze eerste minister heeft twee gezichten: waar hij in de Franstalige media zijn dieet uit de doeken deed, wees hij er in de Vlaamse media op dat de hervormingen op het stuk van de arbeidsmarkt, de fiscaliteit en de pensioenen ook communautair zijn.

Hij heeft gezegd dat de beperking van werkloosheidsuitkeringen in de tijd de belangrijkste communautaire hervorming is. Hij heeft gezegd dat het regeerakkoord voorziet in de mogelijkheid om asymmetrisch te werk te gaan en om te responsabiliseren en dat hij bepaalde maatregelen uitgevoerd wilde zien voor de Vlaamse welvaart.

U hebt dat in de Nederlandstalige media gezegd, mijnheer de eerste minister, omdat dat te pas komt in uw project voor een onafhankelijk Vlaanderen.

U wilt alles wat de kracht van België kan vormen, alles wat de intermenselijke solidariteit tussen de burgers kan in stand houden, ontmantelen.

01.132 Minister **David Clarinval** (*Frans*): De vorige minister van Werk heeft vurig gepleit voor een asymmetrisch beleid inzake werk. Het verbaast me dat hij ons verwijt wat hij zelf heeft gedaan.

En matière communautaire, monsieur le premier ministre, vous avez imposé votre ligne institutionnelle, dans les limites que l'absence de majorité des deux tiers vous imposait.

Non seulement le MR et Les Engagés ont choisi de vous donner les clefs du 16 rue de la Loi, mais en plus ils ont décidé de financer les armes qui vous aideront à préparer l'évaporation de la Belgique.

Certains ont cherché à nous faire croire qu'en déroulant le tapis bleu devant votre vision conservatrice et ultra-libérale de la société et de l'économie, vous seriez rassasié de ce succès au point de remettre à plus tard votre appétit communautaire. Quelle erreur!

Cet accord est truffé de communautaire et d'institutionnel, autant qu'il est possible en l'absence d'une majorité des deux tiers. Le communautaire n'a pas été mis au frigo, il a plutôt été décongelé.

J'invite ceux qui ne le perçoivent pas à écouter les médias flamands. On a eu deux premiers ministres: l'un s'exprimant dans les médias francophones, parlant de son régime, et l'autre dans les médias flamands, qui disait: "les réformes socioéconomiques sur le marché du travail, la fiscalité et les retraites sont également communautaires."

Il a dit que limiter le chômage dans le temps est la réforme communautaire la plus importante. Il dit qu'il y a possibilité dans l'accord de travailler de manière asymétrique et d'y intégrer la responsabilité, qu'il voulait voir certaines mesures mises en œuvre pour la prospérité de la Flandre.

Vous, monsieur le premier ministre, avez dit cela dans les médias néerlandophones car vous servez votre projet indépendantiste.

Vous entendez démanteler tout ce qui peut faire la force de la Belgique, tout ce qui peut entretenir la solidarité interpersonnelle entre les citoyens.

01.132 **David Clarinval**, ministre (*en français*): Le précédent ministre de l'Emploi plaidait avec ardeur pour qu'il y ait des politiques asymétriques en matière d'emploi. Je m'étonne qu'il reproche ce qu'il a fait lui-même.

01.133 Eerste minister **Bart De Wever** (*Frans*): In 2019 heb ik uitvoerig met de PS gepraat over de vorming van een regering. De PS was toen bereid een akkoord te sluiten dat heel wat communautaire punten bevatte. U bent niet erg geloofwaardig.

Om de heer Clarinval van antwoord te dienen: dat is het verschil tussen onderhandelen en capituleren. (*Applaus*)

01.134 **Paul Magnette** (PS): Jazeker, wij hebben gediscussieerd. We hebben staatshervormingen doorgevoerd omdat wij in de gewestvorming geloofden, maar de interpersoonlijke solidariteit tussen de Belgen is een fundamenteel gegeven. De socialisten zullen wat dat betreft geen duimbreed wijken. Wij hebben indertijd geëist dat die solidariteit versterkt zou worden.

Ik nodig de Franstalige journalisten uit de Nederlandstalige pers erop na te lezen. De heer De Wever heeft de theorie van de twee democratieën bedacht. Voor hem bestaat België niet. In de Vlaamse media spreekt hij de Vlamingen toe, in de Franstalige media sust hij de Franstaligen met de mededeling dat ze zich geen zorgen hoeven te maken. Het is Doctor Bart en Mr De Wever.

U stelde het regeerakkoord voor met op de achtergrond een bord met de tekst "Voor Vlaamse welvaart". Als een socialist het regeerakkoord zou voorstellen met achter hem de tekst "Voor Waalse welvaart", zou het kot te klein zijn in Vlaanderen, en terecht. U hebt gelijk, de beperking van de werkloosheidsuitkeringen in de tijd vormt een besparing van 2 miljard over de rug van de gewesten. De pensioenhervormingen zullen in de eerste plaats betaald worden door de Franstaligen. En u hebt een intelligente strategie waarbij u de MR en Les Engagés in een hoek drijft om ze te dwingen in te stemmen met een staatshervorming.

01.135 Eerste minister **Bart De Wever** (*Frans*): Ik dank u voor de felicitaties. Op 11 juli 2020 hebben we over de constitutionele toekomst van dit land gepraat, en toen ging het niet over de solidariteit tussen de twee gemeenschappen. Dit anderen verwijten is hypocriet.

01.136 **Barbara Pas** (VB): Eerste minister De Wever heeft inderdaad twee gezichten. Hij doet vaak uitspraken in verschillende richtingen, maar zijn daden komen daar absoluut niet mee overeen. Mijnheer Dermagne, u mag gerust zijn: de transfers zullen blijven toenemen. Over communautaire zaken zwijgt het regeerakkoord in alle talen.

01.133 **Bart De Wever**, premier ministre (*en français*): En 2019, j'ai longuement parlé avec le PS sur la formation d'un gouvernement. Le PS était prêt à conclure un accord comportant pas mal d'éléments communautaires. Vous n'êtes pas très crédible.

Pour répondre à M. Clarinval, c'est toute la différence entre négocier et capituler. (*Applaudissements*)

01.134 **Paul Magnette** (PS): Bien sûr, nous avons discuté. Nous avons fait des réformes de l'État parce que nous croyons dans le fait régional. Mais la solidarité interpersonnelle entre les Belges est un élément fondamental. Jamais les socialistes ne céderont là-dessus. Nous avons exigé, à l'époque, qu'on renforce cette solidarité.

J'invite les journalistes francophones à regarder la presse néerlandophone. M. De Wever a inventé la théorie des deux démocraties. Pour lui, la Belgique n'existe pas. Quand il va dans les médias flamands, il parle aux Flamands, et quand il va dans les médias francophones, il dit: "Ne vous inquiétez pas". C'est Docteur Bart et M. De Wever.

Vous avez présenté l'accord de gouvernement avec, derrière vous, un panneau qui disait: "Pour le bien-être de la Flandre". Si un socialiste présentait un accord de gouvernement avec derrière lui "Pour le bien-être de la Wallonie", l'ensemble des Flamands hurleraient, à juste titre. Vous avez raison, la limitation dans le temps des allocations de chômage, c'est deux milliards sur le dos des régions. Les réformes en matière de pensions seront principalement payées par les francophones. Et vous avez une stratégie intelligente qui consiste à mettre dans le coin le MR et Les Engagés pour les forcer à faire une réforme de l'État.

01.135 **Bart De Wever**, premier ministre (*en français*): Merci pour les félicitations. Le 11 juillet 2020, nous avons parlé de l'avenir constitutionnel de ce pays et il ne s'agissait pas de la solidarité entre les deux communautés. C'est hypocrite de faire ce reproche aux autres.

01.136 **Barbara Pas** (VB): Le premier ministre, M. De Wever, a effectivement deux visages. Il tient souvent des propos en sens divers, mais ses actes ne coïncident absolument pas avec ses paroles. Rassurez-vous, monsieur Dermagne: les transferts vont continuer de croître. L'accord de gouvernement ne pipe mot à propos des dossiers communautaires.

01.137 Pierre-Yves Dermagne (PS): In dit regeerakkoord heeft de premier zich ontpopt tot een meesterstrateeg, die de kiem heeft gelegd voor het begin van het einde van deze Staat. Getuige daarvan het afvoeren van de alarmbelprocedure, die bij het begin van de regionalisering werd ingevoerd om de Franstaligen te beschermen tegen een bestendige minorisering, en de systematische ontkenning van het gewestelijke karakter van Brussel, met de fusie van de zes politiezones, wat niet alleen teruggevoerd kan worden op een kwestie van efficiëntie, maar ook communautaire en taalkundige gevolgen heeft.

Elk aspect van dit akkoord sluit aan bij uw doelstelling van verzelfstandiging van Vlaanderen. De capitulatie van de Franstaligen voor deze strategie verzwakt ons en zal er morgen toe leiden dat we de grote staatshervorming die u voorbereidt, zullen aanvaarden. Tijdens de campagne hadden de MR en Les Engagés het over vereenvoudiging en herfederalisering op het vlak van gezondheid en klimaat. De heer Bouchez had het zelfs over een terugkeer naar de unitaire Staat. Daarvan is niets terug te vinden in dit akkoord.

Naar het voorbeeld van Hendrik IV, die stelde dat Parijs wel een mis waard was, neemt u de rol van eerste minister van het Koninkrijk op zich, wat allerm minst uw droomjob was, maar u vindt nu eenmaal dat Vlaanderen wel een kort verblijf in de Wetstraat 16 waard is. Over vijf jaar spreken we elkaar opnieuw en dan zullen we het over een grote staatshervorming hebben, die tegen dan onvermijdelijk zal zijn: Wallonië en Brussel zullen dan moeten komen smeken om een herfinanciering.

Mijnheer de eerste minister, u hebt ook uw visie op migratie doorgedouwd, een belangrijk issue, dat niet aangepakt mag worden ten koste van de rechtsstaat en de democratie, die al ernstig bedreigd wordt. Toch kiest u voor die weg door af te rekenen met Unia en door weer werk te maken van de schandelijke woonstbetredingen of de opsluiting van kinderen.

Vanzelfsprekend moet immigratie gereguleerd worden, maar met eerbiediging van de rechtsstaat en in een geest van solidariteit. U toont zich echter zwak voor wie sterk is, getuige daarvan uw aanpak van de grootschalige fiscale fraude, maar hard voor wie zwak is.

Ook op dat vlak kan men zich afvragen waar Les Engagés gebleven zijn. Ze tonen zich zeker niet meer humanistisch ten aanzien van de mensen zonder papieren, die destijds bezoek kregen van een voorzitter van het cdH. Ik herinner me, mijnheer

01.137 Pierre-Yves Dermagne (PS): Dans cet accord de gouvernement, le premier ministre a été fin stratège, en instillant des germes du début de la fin de cet État. En témoignent la fin de la sonnette d'alarme, mise en place au début de la régionalisation pour préserver les francophones d'une minorisation permanente; la négation systématique du fait régional bruxellois, avec la fusion des six zones de police, qui ne se réduit pas à une question d'efficacité, mais a aussi des conséquences communautaires et linguistiques.

Toutes les voies de cet accord rejoignent votre objectif d'autonomisation de la Flandre. La capitulation des francophones face à cette stratégie nous affaiblit et nous conduira demain à accepter la super-réforme de l'État que vous préparez. Lors de la campagne, le MR et Les Engagés parlaient de simplification et de refédéralisation en matière de santé et de climat. M. Bouchez évoquait même le retour à l'État unitaire. On n'en retrouve rien dans cet accord.

À l'instar d'Henri IV, pour qui Paris valait bien une messe, vous endossez le costume de premier ministre du Royaume, dont vous ne rêviez pas, mais la Flandre vaut bien un passage au 16, rue de la Loi. Rendez-vous dans cinq ans, où nous reparlerons d'une grande réforme de l'État, devenue inévitable: la Wallonie et Bruxelles seront alors contraints de demander à genoux un refinancement.

De même, monsieur le premier ministre, vous avez imposé vos vues sur la migration, une question d'importance, qui ne peut être traitée au détriment de l'État de droit et de la démocratie, confrontée à de graves périls. Or, c'est ce que vous faites en réglant vos comptes avec Unia, lorsque vous réactivez les infâmes visites domiciliaires ou l'enfermement des enfants.

Il faut bien sûr réguler l'immigration, mais dans le respect de l'État de droit et avec un esprit de solidarité. Or, si vous êtes faible avec les forts, le traitement de la grande fraude fiscale en atteste, vous vous montrez dur avec les faibles.

Et là encore, où sont Les Engagés? Ils ne sont sûrement plus humanistes pour les sans-papiers que visitait naguère une présidente du cdH. Je me rappelle, Monsieur Nuino, que vous campiez, avec Mme Matz, en solidarité avec les demandeurs d'asile

Nuino, dat u met mevrouw Matz ging kamperen uit solidariteit met de asielzoekers en de mensen zonder papieren. U zult nog enkele jaren in uw tent moeten blijven zitten!

01.138 Maaïke De Vreese (N-VA): Getuigen de wachtrijen aan de Dienst Vreemdelingenzaken en de mensen die op straat moeten slapen, van het humane beleid waar de PS voor staat? Blijkbaar wel, want er werden nooit maatregelen genomen, bijvoorbeeld om illegaal verblijf tegen te gaan. Wij gaan wél werken aan de instroom, want die is niet meer houdbaar. En op die manier zullen wij een veel humaner beleid voeren dan u ooit hebt gedaan.

01.139 Pierre-Yves Dermagne (PS): Wat er in Brussel is gebeurd, was een rechtsstaat en een rijk land als België onwaardig. Wat ook onbetamelijk is, is het afschuiven van de verantwoordelijkheid op de Brusselse politici. Zij hebben er alles aan gedaan om mevrouw de Moor te helpen, om gebouwen open te stellen. Zonder het Brussels Gewest, de burgemeesters en het verenigingsleven zou de situatie nog veel slechter geweest zijn.

Onder de Zweedse regering heeft de heer Francken echter een reeks opvangvoorzieningen gesloten. Dit was niet alleen onbetamelijk, maar getuigde ook van slecht management. Alles wat inderhaast gedaan moest worden heeft immers veel meer gekost dan wanneer we nog kazernes en opvangbuffers hadden gehad voor wie recht heeft op opvang.

01.140 Maaïke De Vreese (N-VA): De Zweedse regering heeft destijds in de nodige opvang voorzien, maar tegelijk besepte ze dat die situatie onhoudbaar was. In de vorige legislatuur werden verschillende voorstellen gedaan, ook door staatssecretaris de Moor, maar u bleef weigeren om iets aan die inhumane toestanden te doen.

01.141 Sammy Mahdi (cd&v): Mijnheer Dermagne, vanuit de regering moedigde uw partij de sans-papiers aan om hun hongerstaking vol te houden om andere meerderheidspartijen onder druk te zetten. Is dat humaan? Waarom heeft uw minister van Defensie geen bijkomende plaatsen gecreëerd?

Uw partij zei vaak dat er voor elke bijkomende plaats in Wallonië ook een plaats bij moest komen in Vlaanderen. Dat is hypocriet. Het is helemaal niet humaan om mensen die geen recht hebben op

et les sans-papiers. Vous passerez encore quelques années dans votre tente!

01.138 Maaïke De Vreese (N-VA): Les files d'attente devant l'Office des étrangers et les gens qui doivent dormir dans la rue témoignent-ils de la politique humaine prônée par le PS? Apparemment oui car des mesures n'ont jamais été prises, notamment pour lutter contre le séjour illégal. Nous allons quant à nous tenter de réduire le flux entrant car la situation à cet égard est aujourd'hui intenable. Et nous mettrons en œuvre une politique beaucoup plus humaine que celle que vous avez toujours appliquée.

01.139 Pierre-Yves Dermagne (PS): Ce qu'il s'est passé à Bruxelles était indigne d'un État de droit et d'un pays riche tel que la Belgique. Ce qui est aussi indigne, c'est de renvoyer la responsabilité aux responsables politiques bruxellois. Ils ont tout fait pour aider Mme de Moor, pour ouvrir des bâtiments. Sans la Région bruxelloise, les bourgmestres et le tissu associatif, la situation aurait été bien pire.

Or, sous la suédoise, M. Francken a fermé une série de capacités d'accueil. C'était non seulement indigne, mais cela témoignait aussi d'une mauvaise gestion. Tout ce qui a dû être fait en urgence a en effet coûté beaucoup plus cher que si nous avions encore eu des casernes et des *buffers* d'accueil pour ceux qui ont le droit d'être accueillis.

01.140 Maaïke De Vreese (N-VA): À l'époque, la coalition suédoise a prévu l'accueil nécessaire mais elle s'est en même temps rendu compte du caractère intenable de cette situation. Différentes propositions ont été formulées au cours de la précédente législature, y compris par la secrétaire d'État de Moor, mais vous avez persisté dans votre refus de prendre des mesures pour remédier à ces situations inhumaines.

01.141 Sammy Mahdi (cd&v): Monsieur Dermagne, votre parti a encouragé depuis sa position au sein du gouvernement les sans-papiers à poursuivre leur grève de la faim pour faire pression sur les autres partis de la majorité. Trouvez-vous cela humain? Pourquoi votre ministre de la Défense n'a-t-elle pas créé de places supplémentaires?

Votre parti a souvent affirmé que pour chaque place supplémentaire en Wallonie, une place devait également être créée en Flandre. Ce raisonnement est hypocrite. Il n'est pas du tout humain de laisser

internationale bescherming op de dool te laten en via uw organisaties het gevoel te geven dat ze uiteindelijk wel papieren zullen krijgen.

errer des personnes qui n'ont pas droit à la protection internationale et de leur donner l'impression, par le biais de vos organisations, qu'elles finiront par obtenir des papiers.

01.142 Pierre-Yves Dermagne (PS): De uitlatingen van de heer Mahdi zijn misplaatst! Hij beweert dat Defensie niets gedaan heeft, terwijl het de minister van Defensie is die de meeste opvangcapaciteit ter beschikking gesteld heeft! Wij bereiden een rapport voor om uit te maken hoeveel plaatsen Defensie ter beschikking heeft gesteld en welke middelen er ter beschikking van het Rode Kruis en de diensten van Fedasil werden gesteld.

01.142 Pierre-Yves Dermagne (PS): M. Mahdi a tenu des propos indignes! Dire que la Défense n'a rien fait, alors que c'est la ministre de la Défense qui a mobilisé la majorité des capacités d'accueil! Nous préparons un rapport pour voir combien de places ont été créées par la Défense et quels sont les moyens mis à disposition de la Croix-Rouge et des services de Fedasil.

Ik vind het verwerpelijk dat men met de beschuldigende vinger naar de Brusselse politici wijst, terwijl Brussel de grootste opvanginspanningen heeft geleverd en de andere gewesten, en in het bijzonder Vlaanderen, niet bereid waren hun deel van de inspanningen te doen. In feite verafschuwt u Brussel en hebt u een afkeer van de Brusselaars!

Et je trouve abject de cibler les responsables politiques bruxellois, alors que Bruxelles se situait au cœur du dispositif d'accueil et que les autres Régions et particulièrement la Flandre n'ont pas voulu prendre leur part de cet effort. En fait, vous détestez Bruxelles, vous n'aimez pas les Bruxelloises et les Bruxellois!

01.143 Sammy Mahdi (cd&v): De meerderheid van de Vlamingen is inderdaad van mening dat de instroom moet afnemen en dat wie hier aankomt eerst moet bijdragen vooraleer hij iets kan krijgen. Maar weet u dat de meerderheid van de Brusselaars en de Walen net dezelfde mening zijn toegedaan? Zij hebben immers niet op u gestemd, maar op andere partijen die wel voorstander zijn van een gecontroleerd migratiebeleid.

01.143 Sammy Mahdi (cd&v): La majorité des Flamands estiment en effet que le flux entrant doit diminuer et que les personnes qui arrivent en Belgique doivent d'abord contribuer avant d'obtenir quoi que ce soit. Mais savez-vous que la majorité des Bruxellois et des Wallons sont du même avis? Ils n'ont pas voté pour vous, mais pour d'autres partis qui sont favorables à une politique d'immigration contrôlée.

01.144 Paul Magnette (PS): Ik ga nu iets vertellen dat voor iedereen belangrijk is om te weten. Op een avond kreeg ik een telefoontje van de heer Mahdi, die toen staatssecretaris voor Asiel en Migratie was, met de vraag om hem te helpen een oplossing te vinden, omdat we aan de rand van een humanitaire ramp stonden. We hebben in Brussel verenigingen en middelen gemobiliseerd. Dat u vandaag uw nalatigheid wil verhullen achter de verantwoordelijkheid van de Brusselaars, is schandelijk!

01.144 Paul Magnette (PS): Je vais évoquer un fait qu'il importe que tout le monde connaisse. Un soir, j'ai reçu un appel de M. Mahdi, alors secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, qui me demandait de l'aider à trouver une solution car on était au bord d'une catastrophe humanitaire. Nous avons mobilisé les associations et des moyens à Bruxelles. Il est indigne de cacher aujourd'hui votre incurie derrière la responsabilité des Bruxellois!

01.145 Sammy Mahdi (cd&v): Bij de hongerstaking hebben we inderdaad met elkaar gebeld, omdat een aantal organisaties die een bepaalde sympathie voor uw partij hebben, medische en humanitaire zorgen gaven. Ik wilde samen met u oplossingen zoeken. Het Parlement vraagt transparantie, wel, ik zal ze geven. Elio Di Rupo heeft mij gebeld.

01.145 Sammy Mahdi (cd&v): En effet, à l'occasion de la grève de la faim, nous nous sommes téléphonés, parce qu'un certain nombre d'organisations qui ont une certaine sympathie pour votre parti, prodiguaient des soins d'ordre humanitaire et médical. Je voulais trouver des solutions avec vous. Le Parlement demande de la transparence, eh bien, je vais la donner. Elio Di Rupo m'a téléphoné.

(Frans) Hij heeft mij gevraagd hoe we dit konden oplossen. Ik heb hem gezegd dat ik geen personen

(En français) Il m'a demandé ce qu'il fallait faire pour en sortir. Je lui ai dit que je ne régulariserais pas des

zou regulariseren omdat ze in hongerstaking gegaan waren. Hij heeft mij toen geantwoord: "Geef mij 24 uur de tijd en ik regel het."

(Nederlands) De heer Di Rupo had gelijk, want 24 uur later was het geregeld en hebben de verenigingen op het terrein duidelijk de boodschap overgebracht dat er geen collectieve regularisatie zou komen. En plots was het opgelost. Dankzij de heer Di Rupo hebben we die hongerstaking effectief kunnen stoppen.

01.146 Franky Demon (cd&v): Ik kijk naar de vorige minister van Defensie. Cd&v heeft onder Vivaldi in de plenaire vergadering gevraagd om kazernes open te stellen. Gewezen staatssecretaris de Moor heeft contact opgenomen met Defensie, maar bij elk voorbeeld dat ze gaf, was er wel een probleem. Zij had ook een migratiewetboek klaar, maar u en de groenen meenden dat wetboek te moeten kelderen. Eigenlijk ben ik tevreden, want nu is dat wetboek bijna volledig in de beleidsnota geraakt. Kom ons hier dus niet de les spellen.

01.147 Ludivine Dedonder (PS): Defensie heeft meer dan haar deel gedaan door duizenden plaatsen ter beschikking te stellen. Alvorens mijn functie neer te leggen heb ik beslist dat Defensie nog langer personeel ter beschikking van Fedasil zal stellen, want u hebt niet voor voldoende personeel gezorgd. Die bevoegdheid is al lang in handen van cd&v, en we kunnen ons afvragen of het normaal is dat Fedasil niet in staat is om dergelijke noodsituaties op te vangen.

01.148 Eerste minister Bart De Wever (Frans): De vivaldiregering heeft trauma's nagelaten bij de ex-partners, maar ik vraag u om terug te keren naar het debat over de arizonaregering. Ik wil niet dat men mij het vertrouwen schenkt op basis van een debat over het verleden.

01.149 Pierre-Yves Dermagne (PS): Mijn collega's zullen tijdens de thematische bespreking het woord voeren, over de besparingen in de ontwikkelingssamenwerking, de terughoudendheid in uw internationale stellingnames, de veiligheid, het asielrecht, het klimaat en de vrouwenrechten. Nadat we gechoqueerd waren door de foto van de regering die uit een andere eeuw leek te stammen, heeft de PS een voorstel tot herziening van de Grondwet ingediend dat ertoe strekt elke regering van dit land verplicht paritair samen te stellen, opdat deze trieste vertoning ons in de toekomst bespaard zou blijven.

personnes parce qu'elles font une grève de la faim. Il m'a répondu: "Donnez-moi vingt-quatre heures et je règle la situation."

(En néerlandais) M. Di Rupo avait raison, puisque 24 heures plus tard, la question était réglée et les associations présentes sur le terrain avaient clairement fait passer le message qu'il n'y aurait pas de régularisation collective. Et le problème a été résolu en deux temps, trois mouvements. Grâce à M. Di Rupo, nous avons pu effectivement stopper cette grève de la faim.

01.146 Franky Demon (cd&v): Je me tourne vers l'ancienne ministre de la Défense. Sous la précédente législature, le cd&v a réclamé, en séance plénière, la mise à disposition de certaines casernes. L'ex-secrétaire d'État Mme de Moor a pris contact avec la Défense, mais chaque fois qu'elle lui a proposé un exemple de caserne, elle s'est heurtée à une difficulté. Elle a également finalisé son code de l'immigration, mais vous et les écologistes avez estimé devoir le torpiller. En fin de compte, je suis ravi, car ce code est à présent quasi entièrement intégré dans la note de politique générale. Ne venez donc pas nous faire la leçon.

01.147 Ludivine Dedonder (PS): La Défense a fait plus que sa part en ouvrant des milliers de places. Avant de quitter mon département, j'ai signé la prolongation de la mise à disposition du personnel de la Défense à Fedasil, car vous n'avez pas mis suffisamment de personnel. Depuis le temps que le cd&v gère cette compétence, est-ce normal que Fedasil soit incapable de gérer ces situations de détresse?

01.148 Bart De Wever, premier ministre (en français): La Vivaldi a laissé des traumatismes chez les ex-partenaires, mais pourrait-on revenir à l'Arizona? Je ne veux pas qu'on m'accorde la confiance sur la base d'un débat historique.

01.149 Pierre-Yves Dermagne (PS): Mes collègues interviendront dans les débats thématiques, sur les coupes dans la coopération au développement, la frilosité de vos prises de position internationales, la sécurité, le droit d'asile, le climat et les droits des femmes. Après avoir été sidérés par la photo du gouvernement qui semblait d'un autre siècle, le PS a déposé une proposition de révision de la Constitution pour imposer la parité dans chaque gouvernement de ce pays, afin de nous prémunir à l'avenir de ce triste spectacle.

Tot slot van mijn betoog had ik graag een boodschap van hoop gebracht, maar die is er niet. U brengt wanhoop voor de meesten van onze burgers, degenen van wie u offers vraagt, niet om onze gemeenschappelijke toekomst veilig te stellen, maar om de overvloed die in handen is van een kleine minderheid van bevoorrechten voor wie u opkomt nog te doen toenemen. Vindt u het moedig om het overlevingspensioen van weduwen te schrappen, om het loon van degenen die 's avonds werken te verminderen of om de effectentaks niet te verhogen? Vindt u het moedig om een kadaster van uitkeringen op te stellen terwijl men er geen opstelt van de grote vermogens, om de termijn voor een zwangerschapsafbreking niet tot 18 weken te verlengen, maar vrouwen die deeltijds werken er wel toe te verplichten een langere loopbaan te hebben? Vindt u het moedig om in de gezondheidszorg 2 miljard euro te besparen, maar de geneesmiddelenprijzen niet te reguleren? Moedig zijn zal nooit betekenen dat men zich zwak toont tegenover wie sterk is en sterk tegenover wie zwak is.

De PS is wellicht niet perfect, maar wij hielden een dergelijke sociale achteruitgang wel tegen. De partijen van uw meerderheid hebben hun kiezers iets voorgespiegeld. De werkelijkheid is nu nog erger dan we dachten. De socialisten zullen vechten om diegenen die u hard zult treffen te verdedigen. *Vae victis*. Wee de overwonnenen. Dat zal het devies zijn van uw rechtse regering. Weet echter dat diegenen die hard te lijden zullen hebben onder uw heerschappij de socialisten aan hun zijde zullen vinden. De leugen regeert maar heel kort, uiteindelijk zegeviert de rechtvaardigheid.

01.150 Aurore Tourneur (Les Engagés): De Ligue des familles vraagt ons die maatregel te nemen. Het overlevingspensioen is een werkloosheidsval en een armoedeval. Vanaf 1 januari 2026 zal er een overgangperiode zijn. Het overlevingspensioen zal vervangen worden door de overgangsuitkering, die cumuleerbaar is en beperkt zal zijn in de tijd. Inzake gezondheidszorg bevat het akkoord maatregelen met betrekking tot de geneesmiddelen. Zo zal er een meerjarenplan afgesproken worden met de farmasector. Wij verkiezen oplossingen die uit overleg geboren worden boven de confrontatie. Wij willen geneesmiddelen die verkrijgbaar en betaalbaar zijn voor de patiënt. We zullen werk maken van een duidelijk budgettair kader. Dit salvo van kritiek kan ik niet over mijn kant laten gaan.

01.151 Pierre-Yves Dermagne (PS): Ik nodig u uit om de reactie van Vie Féminine – een beweging die deel uitmaakt van de christelijke zuil – te lezen over de maatregelen in het regeerakkoord die de vrouwen

J'aurais aimé finir avec un message d'espoir, mais je n'en ai pas. Le désespoir, c'est ce que vous apportez à la majorité de la population, ceux auxquels vous demandez des sacrifices, non pas en vue d'assurer notre avenir commun, mais pour accroître encore le superflu de la petite minorité de privilégiés que vous défendez. Trouvez-vous courageux de supprimer la pension de survie des veuves, de diminuer le salaire de ceux qui travaillent en soirée ou de ne pas augmenter la taxe sur les comptes-titres? Trouvez-vous courageux de faire un cadastre des allocations alors qu'on n'ose pas dresser celui des grandes fortunes, de ne pas allonger à 18 semaines le délai pour l'IVG mais d'allonger l'obligation de carrière des femmes qui travaillent à temps partiel? Trouvez-vous courageux de réaliser deux milliards d'économies en santé et de ne pas réguler le prix des médicaments? Le courage, ce ne sera jamais d'être faible avec les forts et fort avec les faibles.

Le PS n'est sans doute pas parfait, mais il était le rempart qui empêchait de telles régressions sociales. Les partis de votre majorité se sont faits élire sur un mirage. La réalité est maintenant pire que nous ne l'avions imaginée. Les socialistes lutteront pour défendre ceux que vous allez malmenier. *Vae victis*! Malheur aux vaincus sera la devise de votre gouvernement des droites. Sachez que ceux qui s'apprêtent à souffrir sous votre empire trouveront les socialistes à leurs côtés. Le mensonge n'a qu'un temps. La justice prévaudra.

01.150 Aurore Tourneur (Les Engagés): La Ligue des familles nous demande de prendre cette mesure. La pension de survie est un piège à l'emploi et à la pauvreté. À partir du 1^{er} janvier 2026, une période transitoire est prévue. La pension de survie sera remplacée par l'allocation transitoire, librement cumulable et limitée dans le temps. En matière de santé, l'accord contient des mesures sur les médicaments. Je ne citerai que l'adoption d'un plan pluriannuel en concertation avec le secteur pharmaceutique. Nous favorisons la recherche de solutions concertées plutôt que la confrontation. Notre objectif est de donner accès au patient à des médicaments disponibles et accessibles. Nous allons travailler sur un cadre budgétaire clair. Je ne peux accepter cette salve de critiques.

01.151 Pierre-Yves Dermagne (PS): Je vous invite à lire la réaction de Vie Féminine, qui fait partie du pilier chrétien, sur les mesures de l'accord de gouvernement qui vont toucher les femmes. Par

zullen treffen. Uw naïviteit is trouwens ontroerend: u overweegt om met de farmasector te onderhandelen over een meerjarenplan om de prijs van geneesmiddelen te beperken. Ik ben benieuwd hoever u over drie jaar staat!

01.152 Aurore Tourneur (Les Engagés): We zullen u dat met veel plezier tonen!

01.153 Alexia Bertrand (Open Vld) (*Frans*): Over de effectentaks staat er niet hetzelfde in de Nederlandse en in de Franse versie van het regeerakkoord.

(*Nederlands*) In het Nederlands staat er: "Verder zal de effectentaks gedurende de komende jaren zo gevormd worden dat ze als garantie functioneert dat er een structurele extra bijdrage zal zijn van de sterkste schouders."

(*Frans*) In het Frans lezen we: "*En plus de l'élargissement de la base imposable, d'autres mesures seront prises pour permettre aux secteurs et aux épaules les plus larges de contribuer davantage, sans que les effets économiques soient négatifs.*" Hier zien we dus nog zo een goed bewaard geheim van de arizonacoalitie, dat we niet terugvinden in de begrotingstabellen. Hoe zit de vork nu aan de steel?

01.154 Pierre-Yves Dermagne (PS): Net als mevrouw Bertrand lees ik aandachtig de teksten in het Frans én in het Nederlands. Als dat in de Nederlandse versie staat, heeft de heer Bouchez dat waarschijnlijk niet gelezen of niet verstaan.

01.155 Alexia Bertrand (Open Vld): Maar kan de premier me vertellen welke versie de juiste is, de Franstalige of de Nederlandstalige? Komt er een extra structurele bijdrage voor de taks op de effectenrekeningen?

01.156 Sofie Merckx (PVDA-PTB): Volgens de Ligue des familles zal de afschaffing van het overlevingspensioen veel mensen, en vooral vrouwen, in de armoede doen terechtkomen, op een leeftijd waarop ze het roer van hun carrière niet meer kunnen omgooien. Als we het regeerakkoord mogen geloven, is het overlevingspensioen een werkloosheidsval, maar een inkomen afpakken van 50-plussers zal deze mensen niet helpen werk te vinden. De Ligue des familles heeft de onderhandelaars ertoe opgeroepen de betrokkenen de keuze te laten tussen een in de tijd beperkte maar met een inkomen uit arbeid cumuleerbare overgangsuitkering en het overlevingspensioen.

ailleurs, votre candeur est confondante: vous envisagez de négocier un plan pluriannuel en concertation avec le secteur pharmaceutique pour limiter le prix des médicaments. Donnons-nous rendez-vous dans trois ans!

01.152 Aurore Tourneur (Les Engagés): Avec grand plaisir!

01.153 Alexia Bertrand (Open Vld) (*en français*): Concernant la taxe sur les comptes-titres, l'accord de gouvernement ne dit pas la même chose en néerlandais et en français.

(*En néerlandais*) Dans le texte néerlandais, on peut lire ce qui suit: "Verder zal de effectentaks gedurende de komende jaren zo gevormd worden dat ze als garantie functioneert dat er een structurele extra bijdrage zal zijn van de sterkste schouders."

(*En français*) En français, cela donne: "En plus de l'élargissement de la base imposable, d'autres mesures seront prises pour permettre aux secteurs et aux épaules les plus larges de contribuer davantage, sans que les effets économiques soient négatifs." Voilà encore un secret bien gardé de l'Arizona, qui ne se retrouve pas dans les tableaux budgétaires. Qu'en est-il exactement?

01.154 Pierre-Yves Dermagne (PS): Comme Mme Bertrand, je suis attentif aux textes en français et en néerlandais. Si cela figure dans la version néerlandaise, c'est sans doute que M. Bouchez ne l'a pas lue ou comprise.

01.155 Alexia Bertrand (Open Vld): Le premier ministre peut-il me faire savoir quelle version est correcte: la version en français ou la version en néerlandais? Une contribution structurelle supplémentaire est-elle prévue pour la taxe sur les comptes-titres?

01.156 Sofie Merckx (PVDA-PTB): Pour la Ligue des familles, supprimer la pension de survie placera de nombreuses personnes, et surtout des femmes, en situation de pauvreté. Cela, à un âge où elles ne peuvent plus modifier leur carrière. Selon l'accord de gouvernement, la pension de survie serait un piège à l'emploi, mais retirer un revenu à des personnes de 50 ans et plus ne va pas leur faire retrouver un emploi. La Ligue des familles avait appelé les négociateurs à laisser le choix entre l'allocation de transition limitée dans le temps mais cumulable avec un revenu du travail, et la pension de survie.

Mijnheer Dermagne, bevestigt u dat de Ligue des familles het regeerakkoord afkeurt?

Monsieur Dermagne, confirmez-vous que la Ligue des familles désapprouve l'accord de gouvernement?

01.157 Pierre-Yves Dermagne (PS): Het is belangrijk dat men alle adviezen leest, niet alleen de adviezen die in uw kraam te pas komen. Volgens de stand van zaken die Statbel enkele dagen geleden publiceerde, dreigen 2,1 miljoen Belgen in de armoede te belanden of het slachtoffer te worden van sociale uitsluiting. Deze maatregel zal dit nog verder in de hand werken.

01.157 Pierre-Yves Dermagne (PS): Il est important de lire l'ensemble des avis rendus, pas seulement ce qui vous arrange. Selon l'état des lieux publié par Statbel il y a quelques jours, 2,1 millions de Belges risquent de tomber dans la pauvreté ou l'exclusion sociale. La mesure en question favorisera ce basculement.

De vergadering wordt gesloten om 20.03 uur. Volgende vergadering woensdag 5 februari 2025 om 21.15 uur.

La séance est levée à 20 h 03. Prochaine séance le mercredi 5 février 2025 à 21 h 15.